

1905-10-15

þÿ š í À Á <sup>1</sup> ¿ Â - ± Á . 290

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/9157>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

# ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ 5.—ΑΡΙΘ. 290

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

15 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1905

## ΟΙ ΕΒΡΑΙΟΙ

Εις την αγγλικήν ἡμερησίαν «The Manchester Evening News» τῆς 12 Ὀκτωβρίου, 1905, ἀναγινώσκουμεν ὅτι:—

« Ὁ ἑντιμὸς Oscar S. Straus, πρῶτος Πρεσβευτὴς τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἐν Τουρκίᾳ, ἐγένετο μέλος τῆς ἐπιτροπῆς τῆς Ἑδαφικῆς Διοργανώσεως τῶν Ἑβραίων. Ἐν ἐπιστολῇ δὲ πρὸς τὸν κ. Zangwill λέγει, ὅτι δὲν βλέπει τὸν λόγον διατὶ ὁ Ἑβραϊκὸς ἀποικισμὸς δὲν θὰ ἐπιτύχαιεν, ὑπὸ καταλληλοῦς ὁρῶν, καὶ ἰδίως ὑπὸ τὴν Βρετανικὴν προστασίαν, καθόσον ἡ Μ. Βρετανία ἀπέδειξεν ἐαυτὴν ὡς τὴν μάλιστα γόνιμον, καὶ συγχρόνως τὴν μάλιστα ἀφιλοκερδῆ, μητέραν εὐρώπων, αὐθιποστηρικτῶν ἀποικίων ἐν τῇ παγκοσμίῳ ἱστορίᾳ.

« Ὁ κ. Straus νομίζει ὅτι ἡ ἱστορικὴ εὐτυχισμένη ἐπιτρέπει εἰς τοὺς ἀπογόνους τοῦ Ἰωσήφ νὰ ἀρχίσωσιν ἐκ νέου, ὑπὸ μέγαν καὶ εἰρηνοφιλον βασιλείᾳ, τὴν σύστασιν κράτους ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἡπείρου μετὰ παρέλευσιν 3,000 ἐτῶν. Καὶ ἐξ ἰδιαιτέρας του συνομιλίας μετὰ τοῦ Βαρῶνος Χίρτς οὕτως γινώσκει τὰ σχέδια, εἶνε πεπεισμένος ὅτι ὁ τελευταῖος θὰ ἐπιτίμη ἀποικισμὸν ὑπὸ Βρετανικὴν προστασίαν παντὸς ἄλλου σχεδίου ἢ προστασίας πάσης ἄλλης Κυβερνήσεως.

« Διὰ τὸν λόγον τοῦτο, ἐάν αἱ περιστάσεις ἦσαν εὐνοϊκαί, ὁ Βαρῶνος Χίρτς θὰ ἐξέλεγε τὴν Νῆσον Κύπρον. »

Ταῦτα λέγει ὁ κ. Στράους. Καὶ εἰμεθα πάλιν ἐνώπιον ζητήματος ἀποικισμοῦ τῶν Ἑβραίων ἐν Κύπρῳ, ζητήματος τὸ ὅποιον εἶχε λησμονηθῆ ἐπὶ ἐν περὶ τοῦ ἔτος.

Δὲν θέλομεν νὰ ὁμιλήσωμεν τώρα ἐναντίον τοῦ ἔθνικοῦ αἰσθήματος τῶν Ἑβραίων—τῆς ἐγκαταστάσεως αὐτῶν εἰς κράτος. Εἶνε τὸ αἰσθημὰ τῶν τούτων ὑφ' ὅλας τὰς ἐποφεῖς ἀξίον θαυμασμοῦ. ἐπικυρῶνει δὲ τὸ γνωμικὸν τοῦ Ρενάν, ὅτι ἡ ἔθνικὴ ἰδέα δὲν δύναται νὰ καταπιγῆ.

Οὕτε ἔχομεν σκοπὸν εἰς τὴν στήλην αὐτὴν νὰ καταστρώσωμεν κατηγορητήριον ἐναντίον τῶν συμφυῶν τῆ Ἑβραϊκῆ φυλῆ ἐλαττωμάτων. Τὸ ἔργον τοῦτο ἀφήνομεν εἰς φανατικωτέρους ἢ ἡμεῖς ἀντιπάλους.

Ἄλλ' ὅπως οἱ Ἑβραῖοι διοργανοῦνται διὰ νὰ προφυλάξουν καὶ νὰ σώσουν

τὴν ἔθνικότητά των, οὕτω καὶ ἡμεῖς ἔχομεν τὸ δικαίωμα νὰ προφυλάξωμεν τὴν ἰδικήν μας.

Ἐάν αἱ Εὐρωπαϊκαὶ Δυνάμεις θέλουν νὰ λύσουν τὸ Ἑβραϊκὸν ζήτημα ὀρθολογικῶς, δὲν πρέπει νὰ κάμουν τοῦτο εἰς βάρος τῶν ἱστορικῶν φυλῶν τῆς Ἀνατολῆς. Διότι μίᾳ τοιαύτῃ λύσει, δὲν θὰ ἦτο λύσις τοῦ ζητήματος, ἀλλ' ἀπλή μεταμόρφωσις αὐτοῦ καὶ ἀνανεώσις ὑπὸ νέας καὶ τρομερωτέρας φάσεως.

Ἡ Σιωνικὴ Ἐταιρεία, ἐν τῇ ὁποίᾳ ὑπάρχουσι διαπρεπῆ πρόσωπα, ὡς ὁ Μάξ Νορδάου καὶ ὁ Ζίγκουιλ, θέλει νὰ ἐπαναφέρῃ τοὺς Ἑβραίους εἰς τὴν Γῆν τῆς Ἐπαγγελίας—εἰς τὴν Παλαιστίνην.

Δὲν ἐπιθυμοῦμεν νὰ θιξώμεν τὸ ἂν εἶνε δυνατὴ τοιαύτη ἐγκατάστασις διὰ λόγους θρησκευτικῶν, ἢ διὰ λόγους καθαρῶς ἐλληθιμῶν. Ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τὸ πρᾶγμα εἶνε πολὺ περίπλοκον, καὶ θὰ μᾶς ὑπεχρέωνι νὰ ἐξελεθώμεν τοῦ σκοποῦ τοῦ ἔργου τούτου.

Ἐκεῖνο ὅπερ θέλομεν τὰ πραγματευθῶμεν σήμερον εἶνε τὸ μέλλον τῆς Νήσου μας. Οἱ Σιωνισταὶ καθαρῶς ὀρίζου τὴν Κύπρον ὡς τὸν πρῶτον καὶ πληθυστάτον σταθμὸν τῶν Ἑβραίων πρὸς τὴν Παλαιστίνην.

Ἡ λέξις σταθμὸς δίδει τὴν ἔννοιαν πολὺ συντόμου διαμονῆς. Ἄλλ' ἡ συντομία αὕτη δυνατὸν νὰ διαρκέσῃ καὶ 100 καὶ 200 ἔτη, καθότι δὲν εἶνε γνωστὸν ἂν θὰ ἐπιτύχῃ ποτὲ, καὶ εἶνε μᾶλλον προβληματικὴ ἢ ὀριστικὴ ἐγκατάστασις τῶν ἐκεῖ ὁπου ὀριστικῶς ἀπεβλέπουσι. Ἐπομένως ἡ συντομία τῆς διαμονῆς τῶν ἐν Κύπρῳ ἡμπορεῖ νὰ λάβῃ, ἕνεκα τῶν περιστάσεων, διαρκῆ χαρακτήρα. Τὰ πολιτικὰ πράγματα δὲν εἶνε μαθηματικά, ὥστε νὰ δύναται τις ἐκ τῶν προτέρων νὰ τὰ καθορίσῃ. Διὰ τοῦτο ἐπιβάλλεται εἰς ὅλους τοὺς Κυπρίους νὰ σκεφθῶσι συντόμως πρὸς κώλυσι τῆς ἐγκαταστάσεως τῶν Ἑβραίων ἐν Κύπρῳ, προκειμένου μάλιστα περὶ ἑκατοντάδων χιλιάδων ἀποικίων.

Ἐάν τὸ σχέδιον τοῦ ἀποικισμοῦ ἀφεώρῃ οὐκ ἑκατὰ χιλιάδας Ἑβραίων, ἀλλὰ χιλιάδας ῥώπων ἢ ἀγγλων—ἐξ ἐκείνων τῶν ὁποίους ἀποστέλλει κατ' ἔτος εἰς τὰς ἀγγλικὰς ἀποικίας ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ Στρατοῦ τῆς Σιωνίας,—θὰ ἐφέρομεν τὴν αὐτὴν ἀντίστασιν, καθότι καὶ τότε

θὰ ἐκινδύνευεν ἡ ἔθνικὴ μας ὑπαρξις.

Καὶ ἐπὶ τέλος πρέπει νὰ ἐννοηθῆ ὅτι ἡ Κύπρος δὲν εἶνε ἔρημον, ἐγκαταλειμμένον, ἀκατοίκητον μέρος, τὸ ὅποιον ν' ἀνήκῃ εἰς τὸν πρῶτον καταλαβόντα.

Ἀποικισμὸς ἐν Κύπρῳ ἐγγίζει ζητήματα κοινωνικά, οικονομολογικά, καὶ ἰδίως ἔθνικά. Καὶ δὲν θὰ ἀφήσωμεν τὸ ζήτημα τοῦτο ἥσυχον, πρὶν ἢ δοθῇ μίᾳ λύσει, ἥτις νὰ εἶνε ἐν ἀρμονίᾳ πρὸς τὰ ὑψηλὰ καὶ ζωτικὰ συμφέροντά μας.

### ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

### ΠΩΣ ΕΧΕΙ ΤΟ ΕΒΡΑΪΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Οἱ Σιωνισταί.—Τὸ ἔθνικόν των αἰσθημα—Ποῦ θέλουσι νὰ κατοικήσωσιν.

Τὸ κίνημα τοῦ Ἑβραϊκοῦ ἀποικισμοῦ εἰς τὴν Παλαιστίνην ἤρχισεν ἀπὸ τοῦ 1892. Ἐκτοτε κατάβαλον ὅλας τὰς προσπάθειας πρὸς ἀνασύνταξιν των καὶ ἀναπτέρωσιν τοῦ ἔθνικοῦ φρονήματος, καὶ ἐσχημάτισαν τὴν ἑταιρείαν τῶν Σιωνιστῶν.

Ἐχοντες ἐπὶ κεφαλῆς ἄνδρας διαπρεπεστάτους εἰς τὰ γράμματα, τὴν φιλοσοφίαν, τὸν πλοῦτον, κατώρθωσαν οἱ Σιωνισταὶ νὰ προσελκύσωσιν ὑπὲρ τῆς ἰδέας των ὅλους σχεδὸν τοὺς μονάρχας καὶ πολιτικοὺς ἄνδρας τοῦ κόσμου. Ὁ Σουλτάνος αὐτὸς τοῦς ἐπέτρεψε νὰ ἐγκατασταθῶσιν ἐν Παλαιστίνῃ, ἀλλ' ἄνευ εἰδικοῦ ἰσραῆλ, ἀνεπιστήμως τρόπον τινά. Ἐκείνοι θέλουσι νὰ σχηματίσωσι κράτος ἐπίσημον, ἐπὶ τοῦ Διεθνοῦς Δικαίου.

Μετ' ὀλίγον ἡ Ἀγγλοαίγυπτιακὴ Κυβέρνησις τοῖς παρεχώρει τὴν χώραν τοῦ Ἀλ-Ἀρίς ἐν τῇ Σιναϊκῇ Χερσονήσῳ. Τὴν ἐδέχθησαν μόνον διότι γειτονεῖ πρὸς τὴν Παλαιστίνην. Ἄλλ' ἡ Ἐπιτροπὴ ἥτις μετέβη πρὸς ἐξέτασιν τὴν εὐρὴν ἀνευ ὑδάτων, διότι ἡ αἰγυπτιακὴ κυβέρνησις δὲν ἰδίδεν ἐκ τοῦ Νείλου, κηρύξασα ὅτι οὗτος μὸλις ἐπήρκει διὰ τῆς Αἰγύπτου.

Μετὰ ταῦτα ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις, θέλουσα νὰ δώτῃ γενναϊκῶρον εὐεργεσίαν συμπαθείας πρὸς τὸν Ἑβραϊκὸν λαόν, προσέφερε τὴν Οὐγάνδαν, ἐν τῇ Ἀφρικῇ, ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς. Ὅτε ὁμοῦ εἰς τὸ προτελευταῖον Σιωνικὸν Συνέδριον ἀνηγγέλθη ἀφῆνης εἰς τὰ μέλη τοῦτο, ὅλοι κατελήθησαν ὑπὸ νευρικῶν παροξυσμῶν, καὶ ὁ Νορδάου ἀφήσας τὴν προεδρικὴν ἑδραν, κατήλθε διὰ νὰ δώσῃ εἰς τοὺς νευρικοὺς ὁμοεθνεῖς του τὴν ἱατρικὴν του βοήθειαν. Τίποτε ἄλλο πλὴν τῆς Παλαιστίνης δὲν ἠνθούουν

ν' ακούσκει οί φανατικώτεροι σιωνισταί. Θα ήταν μὲν ηὐχαριστημένοι μὲ χῶραν προσωρινήν, ἀλλὰ λειμένην π λ η σ ι ο ν εἰς τὴν Παλαιστίνην, καὶ οὐχὶ τόσον μακρὰν ὅσον ἡ Οὐγάνδα.

Τὸ ζήτημα, δυστυχῶς διὰ τὴν Κύπρον μένει εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο.

Ἐν ἑκ τῶν διειγμάτων τῆς συμπαθείας τῶν μοναρχῶν εἶνε καὶ ὁ δὲ ξ ὀ δ ο ι ς τοῦ βασιλῆως Ἐδουάρδου μετέβη ἐπιτροπὴ εἰς Παλαιστίνην πρὸς μελίτην τοῦ ἀποικισμοῦ.

Οἱ Σιωνισταὶ λέγουσιν ὅτι ἔχουσιν ὡς ἰδανικὸν τὴν παγκόσμιον ἀδελφότητα, συμπαθοῦσι πρὸς πάντας, καὶ οὐδένα ἐχθρεύονται.

Μεταξὺ τῶν διακρεπῶν σιωνιστῶν εἶνε ὁ φιλέλληνας Μάξ Νερδάου, ὁ Ζάγκουιλ, καὶ ὁ μακαρίτης Θεόδωρος Χέρτσολ, ὁ καὶ ἰδρυτὴς τοῦ σιωνισμοῦ, ἀνθρῶπος ἐξόχως πνευματικῶν προτερημάτων, ὅστις ὑπὲρ τῆς ἰδέας τοῦ ἐπισκέψθη ὅλους τοὺς βασιλεῖς καὶ αὐτοκράτορας καὶ ὑπουργοὺς, σαγηνεύσας αὐτοὺς καὶ κατακτήσας τὰς συμπαθείας τῶν διὰ τῆς προσωπικότητός του. Ἀπέθανεν ἀκριβῶς ἐκ λύπης διότι διὰ τῆς ἀφηνιδίας προτάσεως τῆς Οὐγάνδας, εἶδε τοὺς σιωνιστὰς διαιρουμένους πρὸς στιγμήν.

Ἀναγνώστης.

# Ἡ ΕΒΔΟΜΑΣ

## ΤΟ ΑΡΘΡΟΝ 30

Ἡ ἀστυνομία Λάρνακος, ὡς ἀνεγράφομεν εἰς τὸ παρελθόν φύλλον, ἤρχισεν ἐφαρμολογῆσαι τὸ περίφημον 30 ἄρθρον τοῦ περὶ Ἀρχαιοτήτων νόμου.

Καὶ ὁ πρῶτος ὅστις ἐπέπρωτο τὰ ὑποστῆ τὴν δοκιμασίαν ἔτυχεν νὰ εἶνε Σουηδὸς, ὑπήκοος δηλαδὴ τοῦ Κράτους ὅπερ θεωρεῖται ὡς τὸ τελειότατον πάντων ὑπὸ ἐπεψιν διοικητικῆς ὀργανώσεως.

Γνωρίζομεν ὅτι τὸ εἰρημένον ἄρθρον ὑπάρχει καὶ εἰς ἄλλας νομοθεσίας καὶ ἐφαρμολογῆται.

Δὲν γνωρίζομεν ὅμως κατὰ πόσον ἡ ἀστυνομία Λάρνακος ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ εἶχεν ἐβλογον ἀφορμὴν ὑπονοιῶν. Φεβουόμεθα δὲ ὅτι ἐνήργησεν ὅπως ἀποτινος συνηθίζει νὰ ἐντελῆ τὰ καθήκοντά τῆς ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ.

Ἐνθυμούμεθα ὅτι ἡ Κυβέρνησις ὑπεσχέθη, ὅτε ὁ νόμος ἐψηφίζετο, νὰ δώσῃ πεπολιτισμένας ἐδηγίας εἰς τὴν ἀστυνομίαν ἐπὶ τοῦ ἄρθρου 30.

Ἐλπίζομεν δὲ—διὰ νὰ μὴ εὐρεθῶμεν εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ζητήσωμεν τὴν ἐπαναφορὰν τοῦ ἄρθρου εἰς τὸ Νομοθετικὸν—ὅτι ἤδη τοιαῦται ὁδηγίαὶ διεβιάσθησαν ἐκ τοῦ Ἀρμοστέλου.

## ΠΟ ΑΛΛΑ ΧΡΟΝΙΑ

Ὁ Μάτζουκας, ὁ πατριώτης ἄλλων ἐποχῶν, κατὰ τὰς ὁποίας ὁ ἰδανισμὸς ἐλατρεῖτο καὶ ὑπὸ τὴν πνοὴν του ἐτελοῦντο ὄργα θαυμάσια, εἶνε καὶ μένει ἀκάματος εἰς τὸν σκοπὸν του.

Οὔτε ἡ ζέστη, οὔτε τὸ κρύο, οὔτε ἡ βροχὴ τὸν ἐμποδίζουν, καὶ, εἶνε τῶρ ἀπὸ τὰς μῆνας, γυρίζει εἰς τὰς πολιτείας καὶ τὰ

χωρὰ τῆς Κύπρου, πᾶσι, μὲ τὸν αἰετηρόμορον, μὲ κάρρο, μὲ ἀμάξι, μὲ ζῶον, — φτερωτὸς σα, τὴν ἰδέαν ποῦ ὑπηρετεῖ.

Τώρα εἶνε ἐν τῇ Καρκίσι. Τὴν καλοκαίρι εἶχεν ἀναβῆ ἕως εἰς τὴν Χονίστραν, εἰς τὰ ἐρείπια τοῦ ναοῦ τῆς Ἀφροδίτης. Ἐκεῖ ἐκτάθη πρὸς εἰς ἀκρῶς ἡ ὑψηλότερα κορυφὴ τῆς Κύπρου, καὶ τὴν ἐπὶ πρὸς ὡς ἐνθῦμιον—ἕνα μαζμαζαὶ ἀπὸ τὰ ἐρείπια.

Πόσοι ἀπὸ τοὺς Κυπρίους βεβαίως εὐνοῦσαν ἀνὰ τὴν Νῆσον; Ὁ Μάτζουκας ἐν ἀτῆκε σημεῖον εἰς τὸ ὅποιον νὰ μὴ εἰσέδουσι. Καὶ σκέπτεται τὰς ἐντυπώσεις του νὰ τὰς ἐκδῶσιν εἰς τόμον, τὰς εἰσπράξεις τοῦ ὁποίου νὰ διαθέσῃ πάλιν ὑπὲρ τοῦ στόλου ὡς εἰσφορὰν τῆς Κύπρου!

## ΙΑΤΙ ΟΧΙ ΟΙ ΕΜΠΟΡΟΙ;

Κύριε Συντάκτα,

Εἰς τὸ πρῶτον ἄρθρον τοῦ προηγουμένου φύλλου σας πολὺ δικαίως ἐκάμετε παρατηρήσεις περὶ τῆς ἀποκλειστικότητος τῶν προσκλήσεων εἰς τὰ ἐγκαίνια τοῦ Σιδηροδρόμου.

Τὸ παράπονον τοῦτο εἶναι μόνον δικό σας, ἀλλὰ γενικόν. Δὲν ἐπρόκειτο βεβαίως νὰ βάλωμεν ὅλους τοὺς κατοίκους τῆς Κύπρου γύρω εἰς ἕνα τραπέζιν νὰ συμφάγουν, ὅπως εἰς τὴν ἐπεχθὴν τοῦ Λυκούργου. Ὁ ἀρχαῖος κόσμος δὲν ἐπανέρχεται τέσον εὐκολῶν.

Ἐκεῖνο τὸ ὅποιον ὤφειλεν ἡ Κυβέρνησις νὰ πράξῃ ἦτο νὰ προσκαλέσῃ ἀπὸ κάθε συντέχναν δύο τρεῖς διὰ νὰ ἀντιπροσωπεύθουν εὐτῶ ὅλοι αἱ τάξεις.

Παρατηρήθη ὅτι εὐδαίς ἐκ τῶν ἐμπόρων ἦτο προσκεκλημένοι εἰς τὴν τελετὴν καὶ εὐδαίς παρεκαθίσθη τὸ γεῦμα.

Ἄλλ' ὁ ἔμπορος καὶ ὁ γεωργὸς εἶνε ἐκεῖνοι εἰσίνες θὰ δώσουν τρεφὴν εἰς τὴν ἐπιχειρήσιν.

Γνωρίζω ἔμπορον εἰς τὴν Λευκωσίαν ὅστις εἰσάγει κατ' ἔτος εἰς Ἀγγλίας ἔμπορεύματα 10,000 λιρῶν ἀξίας, ὁ ὅποιος ἐπομένως πληρώνῃ 1000 λίρας εἰς τὸ τελωνεῖον καὶ εἶνε ὑποκειμένους νὰ πληρώσῃ ἄλλας 500 λίρας εἰς τὸν σιδηροδρόμον.

Καὶ ὅμως ἕνα τοιαῦτο πρόσωπον παραλίπεται.

Αὐτὴ ἡ ἀποκλειστικότης ἔκαμε πολλοὺς νὰ νομίζουσιν, ὅτι ὁ σκοπὸς τοῦ σιδηροδρόμου δὲν εἶνε εὐτε ἔμπορικὸς, οὔτε γεωργικὸς, ἀλλὰ καθ' ὅλα ἐπίσημος, καὶ πρὸς χρῆσιν τῆς ἐπισήμου κυκλοφορίας.

Πιθανὸν ὑμεῖς νὰ μπόρεσετε νὰ ρίψετε ὀλίγον φῶς ἐπὶ ὅλης αὐτῆς τῆς ὑποθέσεως.

Μένω, ὅπως ὑμέτερος,

ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΗΣ.

Ἐν Λευκωσίᾳ, 12 Ὀκτ. 1905.

Σ. Δ. Γνωρίζομεν ἐν μέρει τὸν λόγον τῆς ἀποκλειστικότητος, καὶ τὸν εὐρισκομεν ἀρκετὰ δικαιολογητικόν.

## ΠΥΤΕΚΝΙΑ

Ἐὰν ἡ Κύπρος συμπεριλαμβάνετο εἰς τὴν Παγκόσμιον Στατιστικὴν τῶν γεννηθέντων ἀναμφιβόλως θὰ διεφίλονεκεῖ τὰ πρωταίκα καὶ εἰς αὐτὴν τὴν Δανίαν, ἡ ὁποία κατέχει τὴν πρώτην θέσιν εἰς τὸ σπουδαῖον αὐτὸ ζήτημα.

Εἰς ἕνα ὄριον—ὄχι πολὺ ἀπὸ κεντρικόν—

τῆς Λευκωσίας, μήκους δὲ μίλις 40 ἡμέρων, κάποιος ἐμέτρησεν ἐξέκον α παρὰ μόνον ἀπὸ ἡλικίας πάντε ἐτῶν καὶ κττω.

Τώρα φαντασθῆτε ν' ἀρχίσουν νὰ κλαῖουσιν μόνον τὰ ὄσκα συγχρόνως!

## ΥΟΤΖΑΣ ΚΑΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΣ.

Προχθὲς ἕνας ἡλικιωμένος Χότζας ἐπήγειν εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ σιδηροδρόμου διὰ νὰ ἐπιβιβασθῇ δι' Ἀμμόχωστον.

Ἐβγαλε δύο σιλλίνια καὶ ἐζήτησεν εἰσιτήριον. Ὁ σταθμάρχης τοῦ παρατήρησεν ὅτι χροιάζονται τρία. Ὁ κακομοίρης δὲν εἶχε νὰ τὰ δώσῃ. Σκέπτεται ὀλίγον, καὶ ἀντὶ νὰ μεταβῇ εἰς Ἀμμόχωστον στρέφεται καὶ λαμβάνει τὴν ἀγούσαν... πρὸς τὸ Γραφεῖον τῆς Διευθύνσεως τοῦ Σιδηροδρόμου.

Ἐκεῖ ἕως θὰ ὑπέβαλε τὴν παράκλησιν νὰ... τὸν ἀφήσουν νὰ πάη μὲ τὰ δύο σιλλίνια, καὶ θὰ ἔλαβε βεβαίως ἀπάντησιν ὅτι ὁ σιδηροδρόμος δὲν εἶνε ἰδικὸς τῶν ἀλλὰ τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ Χότζας εἶνε διδάσκαλος ἐδῶ, μὲ μισθὸν δεκαπέντε σιλλίνια τὸν μῆνα. Ἐχει εἰς ἔτη νὰ ἰδῇ τὸν υἱὸν του. μένοντα εἰς Ἀμμόχωστον. Ἐν τῷ μεταξὺ ἐγένετο ὁ σιδηροδρόμος, καὶ ὁ Χότζας ἔκαμιν ἐκνομίας διὰ νὰ ἐκπληρώσῃ τὸ βνεῖρόν του—τὸ ὅποιον ὅμως ἐξακολούθη.

Τὸ γεγονός συνέβη ὑπὸ τὰ ὄμματά μας.

Ἄ, ἦσαν εἰς χρῆσιν τὰ βραγόνια τῆς γ' θέσεως καὶ τὰ εἰσιτήρια μετ' ἐπιστροφῆς, ὁ Χότζας θὰ ἐπήγαινε καὶ θὰ ἤρχετο ἀπὸ τὴν Ἀμμόχωστον μὲ τρία σιλλίνια.

Ἡ Κυβέρνησις, ἀν δὲν λυπηταὶ τοὺς χριστιανοὺς, ἄς λυπηθῇ τουλάχιστον τοὺς τούρκους.

## ΨΗΦΟΣ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Αἱ κυραὶ τῆς κυπριακῆς πρωτεύουσῆς πρέπει νὰ εἰρίσκωνται κατ' αὐτὰς εἰς μεγάλην συγλήνσιν. Παραπέμπομεν δὲ τὸν λόγον εἰς τὰ πρακτικὰ τῆς Διαιτητικῆς Σχολικῶν. Μεταξὺ τῶν νομικῶν ζητημάτων ἀκυρώσεως ἰτίθη καὶ τὸ ὅτι ἐψηφισαν γυναῖκες κατὰ τὴν ἐκλογὴν τῆς Σχολικῆς Ἐπιτροπῆς.

Κανεὶ δὲν ἤξυρει τί θὰ ἀπογίνῃ. Θὰ διατηρηθῇ τὸ δικαίωμα; Δὲν θὰ διατηρηθῇ;

Αἱ κυραὶ μας τὸ ἐπέκτεισαν μὲν ἀνευ τοῦ ἐλαχίστου κόπου, ἀλλ' εἶνε ἐπιμετανα ἔργασθαι καὶ κατ' ἀμοτίρας τὰς ἐπινατὰ περιπτώσεις; Ἡ δὲ νὰ τὸ ἀποκτήσουν ὀριστικῶς, ἢ διὰ νὰ τὸ ἐπεκτείνουσιν καὶ εἰς τὰ πολιτικά;

Συλλαλητήρια, διαμνηστικὰ, κογερίσας, σύνοδοι, συνέδρια, ψηφίσματα, ἐπιλέξεις, προπαγάνδα, εἶνε ὅλα εἰς τὴν διάθεσιν των. Ἡ σύνοδος τοῦ Νομοθετικοῦ πλησιάζει καὶ ἄς ἐτοιμάσουν τὸ εἰδικὸν νομοσχέδιον.

## ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΑ ΤΡΑΙΝΑ.

Ὡς ἀνεγράψαμεν εἰς παρελθόν φύλλον, ὁ Δ. τοῦ Σιδηροδρόμου θέτει διὰ τὴν μεθυσρινὴν πανήγυριν τοῦ Ἀποστόλου Λευκά ἑκτακτα τραῖνα.

Καὶ τὴν μὲν αὐριον Κυριακὴν θ' ἀναχωρήσῃσι δύο τοιαῦτα, τὸ ἐν 8 π. μ. καὶ τὸ ἄλλο 3 μ. μ. Τὰ δὲ τῆς Δευτέρας, Τρίτης καὶ Τετάρτης κατὰ τὴν συνήθη ὥραν.

Τὰ εἰσιτήρια μετ' ἐπιστροφῆς θὰ πω-



λονται 4 σελλίνα (άντι τών τακτικῶν 6.) Τὰ δὲ ἐμπορεύματα θὰ πληρώνωσι τρεῖς παράδες τὴν ὀκτῶν. Ἐπί πλέον τα τραίνα θὰ σταματῶσιν εἰς Ἀγ. Λευκάν.

Τῆς εὐκαιρίας ἐτοιμάζονται νὰ ἐπωφεληθῶσι πολλοὶ Λευκωσιῶται, δ.α νὰ μετακινήθωσι καὶ ὀλίγον.

Πληροφορούμεθα δὲ εὐχαρίστως, ὅτι ὁ Δ. τοῦ Σιδηροδρόμου εἶνε εἰς θέσιν κτῆ νὰ διατηρήσῃ τὰ εἰδικὰ τραίνα κατὰ τὰς Κυριακάς. Ἄν καὶ τὸ καλοκαίρι παρήλθεν. ἐν τούτοις ὁ νεωτερισμὸς αὐτοῦ, τὸν ὁποῖον ἀπὸ πολλοῦ οἱ Λευκωσιῶται ἀνέμενον, θὰ ἐπιτύχῃ. Θὰ εἶνε δὲ ἀληθινὴ ἀπόλαυσις ἕνα ταξίδι διὰ μέσου τῆς νατιπρασίνης Μισσορίας κατὰ τῆς ἐποχῆς αὐτῆς.

Μίαν φερόν ἀκρίμη συγχαίρομεν τὸν κ. Day διὰ τὴν πρακτικότητά τὴν ὁποῖαν παρατηροῦμεν εἰς τὰ δρομολόγια, καὶ τὴν ὁποῖαν ἐφαρμόζει ὅσον δύναται.

### ΚΟΝΤΣΕΡΤΟ

Ἐπιπέρι τῶν Φιλοπτῶχων. Ἐταιρειῶν Λευκωσίας.

Μᾶς ἀναγγέλλεται, ὅτι τὴν προσεχῆ Πέμπτην, 2 Νοεμβρ., 1905 (ν.) ὥρα 8 1/2 μ. μ. θὰ δοθῇ Μουσικὴ Ἐσπερίς εἰς τὸ Θίατρον Παπαδοπούλου ὑπὲρ τῶν ταπεινῶν τῶν Φιλοπτῶχων Ἐταιρειῶν χριστιανῶν καὶ ὀθωμανῶν τῆς Λευκωσίας.

Ἡ Ἐσπερίς εἶνε ὑπὸ τὴν διακεκριμένην Προστασίαν τῆς Α. Ε. τοῦ Μεγάλου Ἀρμοστοῦ.

Αἱ τιμαὶ τῶν θέσεων ὠρίσθησαν ὡς ἑξῆς:—

Θιωρεῖα τῆς κεντρικῆς καὶ κάτω σειρᾶς διὰ 4 άτομα σελ. 10. Θιωρεῖα τῆς ἄνω σειρᾶς διὰ 4 άτομα, σελ. 7, γρ. 4 1/2. Ἐξῆρι σελ. 2 1/2. Καθίσματα Πλατείας σελ. 1. Καθίσματα Πλατείας διὰ στρατιώτας, ζαπτιέδες καὶ μαθητὰς ἐν στολῇ, γρ. 4 1/2.

Αἰτήσεις διὰ θέσεις γίνονται πρὸς τὸν κ. Ἀλέξανδρον Μαυροκορδάτο, Λευκωσία.

Ἡ ἔσπερις θὰ σημειώτῃ σπανίαν ἐπιτυχίαν, καὶ ἡ σάλα τοῦ Θιατροῦ μας θὰ τοιμισθῇ λαμπρὰ, μὲ ὄλας τὰς καλλονας τῆς Λευκωσίας καὶ τὸν καλὸν κόσμον, ὅστις θὰ συντελέσῃ διὰ τῆς παρουσίας του εἰς εὐδόξωσιν τοῦ τόσον φιλαθρωπικοῦ σκοποῦ ὑπὲρ τοῦ ὁποῖου οὐδεὶς τὸ Κοντσερτο.

Δόφορι ἐρασιτέχναι καὶ στρατιῶται ἄγγιλοι θὰ λάβωσι μέρος.

### ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑ ΤΕΛΗ

Ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Τετάρτης τὰ τελετὰ διὰ κοινῆς ἐπιστολάς ἐκ Κύπρου εἰς τὰ κάτωθι ἀναφερόμενα μέρη θὰ εἶνε 30 παράδες:

Εἰς Ἀυστραλίαν (μετὰ τῆς Νέας Νοτίας Βαλλίας, Κοινησολάνθης, Νοτίου Ἀυστραλίας, Βρετανικῆς Νέας Γουινέας καὶ τῶν Νήσων Νόρφοκ) εἰς τὰς Νήτους Κίρκος, Τριστάν Δ' Ἀλοῦσα, καὶ εἰς τὸ Ἀργανιστάν μόνον, μέχρι τῶν ἰσθμῶν συνορῶν.

# ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

## Ἡ ΔΙΚΗ Τῶν ΣΧΟΛΙΚῶν.

Ἡ εἰσαγωγή.—Τὰ Νομικὰ, καὶ τὰ Πραγματικὰ ζητήματα.

Ἡ ψήφος τῶν γυναικῶν.

Ὡς προαναγγείλαμεν, τὴν Δευτέραν ἀπὸ τῆς 3 μ. μ. ἐγένετο ἡ εἰσαγωγή τῆς οἰκῆς κατὰ τοῦ κύρους τῆς διορθώσεως Σχολικῆς Ἐπιτροπῆς Λευκωσίας.

Εἰς τὴν ἔδραν ἐκάθητο ὁ Πρόεδρος τοῦ Δικαστηρίου κ. Χαϊύραφτ.

Ἡ οἴθησα ἦτο πλήρης κόσμου.

Ἀκροῦται ἐκ μέρους τῶν ἐναγόντων ἐδῆλωσαν ὅτι παρίστανται οἱ κ. κ. Σιακαλλῆς καὶ Ν. Πισχάλης.

Συνήγοροι δὲ ἐκ μέρους μὲν τοῦ κ. Α. Θεοδότου ὁ κ. Θ. Θεοδότου ἐκ μέρους τοῦ κ. Λοῦζου ὁ κ. Ἀχ. Κυριακίδης ἐκ μέρους τοῦ κ. Δίρβη ὁ κ. Σεβαστῆς ἐκ μέρους τοῦ κ. Φοινιῶς ὁ κ. Σεβέρης ἐκ μέρους τοῦ κ. Γλυκῦ ὁ κ. Σταυρινάκης.

Διὰ τῆς ἀγωγῆς τῶν ὁ Πανοσιώτατος Ἀρχιμανδρίτης κ. Φλόθος, καὶ οἱ κ. κ. Α. Λιασιδης, Π. Κωνσταντινίδης, Α. Ἀρτέμης, Ι. Βιργόπουλος, καὶ Α. Μαρκίδης ζητοῦσιν ἵνα εἰ ἐξαγορευοῦν κ. κ. Α. Θεοδότου, Ν. Δίεβης, Α. Φινιεύς, Εὐ. Γλυκῦς, καὶ Κ. Λοῦζῆς πύσωσι τοῦ νὰ ἐπαρκεῖται εἰς τὴν διαχείρισιν τῶν Σχολικῶν Λευκωσίας, καθὼς οἱ νομίμως ἐκλεγέντες ἐπίτροποι δὲν εἶνε οὗτοι ἀλλ' οἱ ἐναγόντες.

Ὁ κ. Σιακαλλῆς ἐκ μέρους τῶν ἐναγόντων ἐξέθεσε τὴν ὑπόθεσιν πρὸς τὸν Πρόεδρον, εἰπὼν περίπου, ὅτι κατὰ τὸν Ἐκπαιδευτικὸν Νόμον τοῦ 1905, ἄρθρον 19, ἐγένετο ἡ ἐκλογή τῆς Σχολ. Ἐπιτροπῆς Λευκωσίας, καὶ οἱ ἐκλεγέντες εἶνε οἱ ἐναγόντες, πλὴν τοῦ παντος Ἀρχιμανδρίτου, ὅστις αὐτοδρακίως Προέδρου. Οἱ ἐναγόντες κἀμουν τὴν ἀγωγὴν καὶ ὡς οἱ νομίμως ἐκλεγέντες καὶ ὡς προσλεγόμενοι. Ἡ ἐκλογή ἐγένετο ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Ἀρχιμανδρίτου, ὡς ἀντιπροσώπου τοῦ Ἀρχιεπισκόπου, ὅστις καὶ ἐπέλεξε ἐκθεῖν περὶ τῆς ἐκλογῆς ἐντὸς τῆς ὠρισμένης προθεσμίας πρὸς τὸν Διοικητὴν τῆς Ἐπαρχίας. Ἐκ τῆς ἐκθέσεως δὲ ταύτης καθαρῶς φαίνεται, ὅτι οἱ πάντες ἐκ τῶν ἐναγόντων εἶνε οἱ νομίμως ἐκλεγμένοι ἐπίτροποι. Ἐπαρκεῖται τοιαύτης ἐκθέσεως, τὸ κύρος τῆς ἐκλογῆς δὲν δύναται ν' ἀμφισβητηθῇ, καὶ οὐδεὶς ἀδικαιοσύνην εἶχεν ἢ Ἐπαρχικὴ Ἐπιτροπὴ νὰ πύρωσιν τὴν ἐκθεσιν ταύτην καὶ νὰ πρὸβῃ εἰς διορισμὸν ἄλλων ἐπιτροπῶν.

Ὁ κ. Θεοδότου, ἐκ τῶν δικηγόρων τῶν ἐναγόντων, ἀπήνησεν:—

1) Ὅτι τὸ Ἐπαρχικὸν Δικαστήριον δὲν εἶχε δικαιοδοσίαν νὰ δικάσῃ τοιαύτην ὑπόθεσιν, καθὼς αὕτη ὑπάγεται εἰς τὴν Ἐπαρχικὴν Ἐπιτροπὴν καὶ τὸ Ἐκπαιδευτικὸν Συμβούλιον, τὰ ὅποια καὶ ἀπεφάνθησαν ἤδη.

2) Οἱ ἐναγόντες ἄρκετον ἵνα τὴν ἀγωγὴν αὐτῶν φέρωσι κατὰ τοῦ Διοικητοῦ ἢ τῆς Ἐπαρχικῆς Ἐπιτροπῆς, καὶ οὐχὶ κατὰ τῶν διορισθέντων.

3) Ἀρκεῖται ὅτι ὁ Ἀρχιμανδρίτης εἶνε ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Ἀρχιεπισκόπου, καὶ

ὅτι οἱ ἐναγόντες ἔχουσι δικαίωμα ἀγωγῆς.

4) Ὁ Ἀρχιμανδρίτης δι' αἰδοποιήσεως εἶχεν ὄραση τὸ Γυμνάσιον ὡς μέρος ἐκλογῆς, ὅπου καὶ συνηθροίσθησαν οἱ ἐκλογεῖς. Τὴν 9 π. μ. ὅμως ἐγκατέλειπε τὸ μέρος τῆς ἐκλογῆς ἄνευ νομίμου λόγου, εἰπὼν ὅτι δὲν θὰ προεδρεύσῃ εἰς τὴν ἐκλογήν, καὶ ἐκαίθεν μετέβη εἰς τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν, ὅπου, μετὰ παρέλευσιν ἀρκετοῦ χρόνου, μετέβησαν καὶ ἐψήφισαν οἱ ὁπαδοὶ τῆς ἄλλης μεριδος. Τὸ γεγονός τοῦτο ἀκυρώνει τὴν ἐκλογήν, καὶ τὴν κἀμνει ἀνύπαρκτον. Ἡ ἐκθεσις ἐπομένως τοῦ Ἀρχιμανδρίτου, ἵαν ἐγένετο τοιαύτη πρὸς τὸν Διοικητὴν, δὲν εἶνε ἀκριβῆς καὶ ἀληθινή, καὶ δὲν ἦτο ὑπόχρεως ὁ Διοικητὴς νὰ τὴν λάβῃ ὑπ' ὄψιν, ἀφοῦ καὶ ὁ ἴδιος ἦτο αὐτόπτης μάρτυς τῶν ἐν τῷ Γυμνασίῳ συμβάντων.

Ὁ Πρόεδρος:— Δὲν εἶνε φαίνεται ὅτι εἶνε καλύτερον νὰ συζητηθῇ μόνον ἐν τῶν νομικῶν μερῶν τοῦ ζητήματος, ἦτοι ἂν ἡ ἐκλογή ἐνεκα τοῦ ὅτι ἐψήφισαν γυναῖκες εἶνε ἔγκυρος; Εἰς ἄλλα μέρη τὸ δικαίωμα τῆς ψήφου ἐδόθη εἰς τὰς γυναῖκας μετὰ ἐκτεταμένους ἀγῶνας. Εἰς τὴν Ἀγγλίαν τοιοῦτο δικαίωμα δὲν ἐδόθη ἀκόμη.

Σεβαστῆς:— Εἰς τὴν Νέαν Ζηλανδίαν καὶ τὴν Ἀμερικὴν ὅμως αἱ γυναῖκες ψηφίζουν καὶ εἰς τὰ ἐκπαιδευτικὰ καὶ εἰς τὰ πολιτικὰ ἀκόμη.

Πρόεδρος:— Ναί, ἀλλὰ ὁ Νόμος εἰς τὰς χώρας ἐκεῖνας τὸ λέγει ρητῶς, τοῦθ' ὅπερ καὶ προϋπὸθίεται καὶ ἀγῶνας περὶ τούτου.

Σεβαστῆς:— Ἐδῶ τὸ ἀπεκτῆταμεν καὶ χωρὶς νὰ ἔχωμεν κἀν μίαν ἐταιρίαν ὑπὲρ τῆς χειραφετήσεως τῶν γυναικῶν.

Θεοδότου:— Συναίνει ὅπως εἰς τῶν λόγων δι' ἐνύρῳσιν τῆς ἐκλογῆς τοῦθ' καὶ τὸ ὅτι ἐψήφισαν γυναῖκες.

Σιακαλλῆς:— Ἀντικρούει τοῦ ἀνωτέρω διςχυρισμοῦ τοῦ κ. Θεοδότου, καὶ τριτίθεται ὅτι ὁ Ἀρχιμανδρίτης δὲν ἐγκατέλειπε τὴν ἐκλογήν, ἀλλὰ τὴν ἀνέβαλεν, εἰς μέρος δὲ πλησίον τοῦ ἀρχικῶς ὀρισθέντος.

Ὁ Πρόεδρος κατόπι ἐσημαίωσε τὰ ἐπίδικα θέματα, ἅτινα καὶ διεηρήθησαν εἰς Πραγματικὰ καὶ εἰς Νομικὰ ἐπὶ τῆς βάσει τῶν ὡς ἄνω ἀναφερομένων. Καὶ παρέπεμψε τὴν ὑπόθεσιν πρὸς ἐκδικασιν ἐνώπιον τοῦ πλήρους Ἐπαρχιακοῦ Δικαστηρίου.

Ἡ μεθαύριον Δευτέρα ὠρίσθη διὰ νὰ συζητηθῶσιν ἐνώπιον τοῦ πλήρους Ἐπαρχιακοῦ τὰ Νομικὰ ζητήματα.

### ΤΑ ΓΕΝΕΘΛΙΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ.

Κατ' ἐπίσημον ἀναγγελίαν, ἡ Λαϊκὴ Κλη-Χάρμαν θὰ δεχθῇ εἰς τὸ Ἀρμοστικὸν τῆ προσεχῆ Τετάρτη, 1 Νοεμβρίου, ἀπὸ τῆς 4—6 μ. μ. Θὰ δέχεται δὲ τὴν Τετάρτην κατὰ δεκαπενθημερίαν.

Ὁ Χορός.

Τὴν ἔσπεραν τῆς μεταπροσεχοῦς Πέμπτης, 9 Νοεμβρίου (ν.) θὰ δοθῇ χορευτικὴ ἔσπερις εἰς τὸ Ἀρμοστικὸν πρὸς τιμὴν τῆς εορτῆς τῶν Γενεθλίων τοῦ Βασιλέως Ἐδουάρδου. Τὰ προσκλητήρια φέρουσιν ὥραν 9 μ. μ. πλείστα δὲ εἶνε αἱ διανεμηθησάτι προσκλήσεις.

Ο Μ. ΑΡΜΟΣΤΗΣ

Περί του Σιδηροδρόμου.

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ

Πλήρης περιγραφή της τελετής.

Ὡς μὴ προσκληθεῖς, ὁ Τύπος δὲν εἶχεν ἀντιπροσώπους κατὰ τὴν τελετὴν τῶν ἐγκαινίων τοῦ σιδηροδρόμου, τὸ παρελθόν Σάββατον. Ἀλλ' ἐκ πηγῶν ἐπισήμων λαβοῦντες τὰς πληροφορίας ἐκθέτομεν τὰ τῆς ἑσπέριας τελετῆς, μὲ λεπτομερείας ἐκαιοποιούσας τελείως τὴν περιέργειαν τῶν ἀναγνωστῶν. Οἱ δημοσιογραφικοί, ἐννοεῖται, ὀφθαλμοὶ θὰ ἤδύναντο νὰ ἴδωσι καὶ ἄλλα σημεῖα νόστιμα. Ἀλλὰ... ἄς ὀφείτῃ ὁ στίχος!

Ἡ τελετὴ ἐβάδισεν ἀπροσκόπτως, κατὰ τὸ πρόγραμμα, τοῦ ἐποίου λεπτομερείας ἐδώσαμεν εἰς πηγούμινά εὐλόγα.

Τὰ τραίνα εἰς Ἀμμοχώστον.

Τὴν 7ην π. μ. τὸ τακτικὸν τραῖνον, ἐξ 6 ἀμαξῶν, ἀνεχώρησε φέρον τούτους Μουσικοὺς τῆς Ἀστυνομίας, καὶ πλῆθος ἱπιδατῶν.

Τὴν 9.45 π. μ. ἀνεχώρησε τραῖνον ἐκ 3 βιγόνων μετὰ τῶν προσκεκλημένων, καὶ ἔφθασεν ἐκεῖ τῇ 11.45.

Τὴν 10. π. μ. τραῖνον πολυτελείας, ἐστολισμένον, εἶρον τὸν Μ. Ἀρμοστήν μετὰ τῆς λαίδης Κίρκ-Χάρσον, τὸν κ. Γκόαρ, τὸν κ. Γ. Σμιθ, τὸν Ἀρχιδικαστὴν, τὸν κ. Ἐιδενσταμ, τὸν κ. Δαίυ, τὸν κ. Κέηδ, μετὰ τῶν κυριῶν τῶν ἀνεχώρησε καὶ ἔφθασεν εἰς Ἀμμοχώστον τῇ μεσημβρίᾳ ἀκριβῶς, τῆς μηχανῆς ὀδηγουμένης αὐτοπροσώπως ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ τῶν Ἀτμομηχανῶν κ. Higgins.

Ἄμα τῇ ἀποβιβάσει τῆς Α. Ἐξοχότητος, ἡ μουσικὴ ἀνέκρουσε τὸν ἀγγλικὸν ὕμνον. Ὁ Μ. Ἀρμοστής ἀντήλλαξεν ὀλίγας λέξεις μετὰ τῶν προσκεκλημένων, καὶ ἡ ὄλη σκηνὴ φωτογραφεῖται, συμφώνως πρὸς τὸ πρόγραμμα.

Εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς Γραμμῆς.

Ἄλλο τραῖνο μετέφερε πάντας εἰς τὸν λιμένα, σηματοστολιστον. Τὸ ἀτμόπλοιον Ocean Prince, σηματοστολιστον ὡς καὶ τὰ ἰστιοφόρα, κανενισβολεῖ.

Λεπτὸν νῆμα ἦτο τεντωμένον κατὰ πλάτος τῶν σιδηρῶν ράβδων καὶ ὁ Μ. Ἀρμοστής τὸ ἐκέψε συμβολίζων τὴν ἐναρξίν τῆς κινήσεως.

Μετὰ ταῦτα ἀμέσως ἐπανῆλθον εἰς τὸν σταθμὸν τῆς Ἀμμοχώστου, ἀφοῦ δὲ ὄλοι συνεκεντρώθησαν, ὁ κ. Δαίυ, Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ Σιδηροδρόμου, ἀπευθυνόμενος πρὸς τὸν Μ. Ἀρμοστήν, λέγει τὰ ἑξῆς:—

Προσφωνήσεις τοῦ κ. Δαίυ.

Ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ Τμήματος τοῦ Σιδηροδρόμου ὀφείλω ἤδη νὰ παρακαλέσω τὴν Ἰμετέραν Ἐξοχότητα νὰ κηρύξῃ ἀνοικτὸν εἰς τὴν Κοινὴν Κυκλοφορίαν τὸ Πρῶτον τοῦτο μέρος τοῦ Κυβερνητικοῦ σιδηροδρόμου τῆς Κύπρου, καὶ νὰ σᾶς παρακαλέσω νὰ δεχθῆτε ὡς ἐνθύμιον τοῦ γεγονότος τῆν

Ράβδον ταύτην, ἥτις εἶνε ὁμοία πρὸς τὴν τοῦ μηχανοδηγοῦ, καὶ ἐξελίξῃ τὴν ἐξουσίαν αὐτοῦ τοῦ νὰ θίγῃ εἰς κίνησιν τὴν ἀμαξοσειχίαν.

«Ἄνευ τῆς Ράβδου ταύτης οὐδεὶς μηχανοδηγὸς ἀναγνωρίζεται εἰς τῆς Γραμμῆς.»

Ὁ Λόγος τοῦ Μ. Ἀρμοστοῦ.

Ὁ Μ. Ἀρμοστής ἀπήνησεν ὡς ἑξῆς:—

«Κύριε Δαίυ, Μετὰ μεγάλης εὐχαριστήσεως κηρύττω ἀνοικτὸν τὸν σιδηροδρόμον τοῦτον εἰς τὴν κοινὴν κυκλοφορίαν. Ἐλπίζω ἐτι θ' ἀποβῇ πρὸς εὐτυχίαν καὶ μεγάλως θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν πόρων διὰ τῶν ὁποιῶν ἡ Κύπρος εἶνε τόσον πλουσίως πεπρωκισμένη.»

«Ἀισθάνομαι ἐτι θὰ ἦτο ἀρμεδιώτερον εἰάν ὁ προκατόχος μου, Σὲρ Οὐίλλιαμ Χίθς Σμιθ, ὅστις εἶχε τόσον μέγα ἐνδιαφέρον ὑπὲρ τοῦ Σιδηροδρόμου καὶ ὅστις τόσον ἐργάσθη πρὸς συντέλειαν αὐτοῦ, ἦτο σήμερον ἐνταῦθα ὅπως κηρύξῃ τὴν ἑαρξίν.»

«Ἐν ἀπουσίᾳ τοῦ Σὲρ Οὐ. Χίθς Σμιθ ἐγὼ μετὰ μεγάλης εὐχαριστήσεως καὶ ὑπερηφανίας ἀνοίγω τὴν Γραμμὴν, ἡ πρόεδρος τῆς ἐποίας σημεῖοι ἐποχὴν ἐν τῇ προαγωγῇ τῆς Νήσου ταύτης. Ἡ Κύπρος μὲ τὸν Σιδηροδρόμον τῆς τώρα συμβαδίζει μετὰ τῶν ἄλλων χωρῶν ἐν τῷ σταδίῳ τοῦ πολιτισμοῦ καὶ πᾶς καλὸς Κύπριος, καὶ πᾶς ὅστις ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν χώραν ὀφείλει νὰ προσπαθῇ, προσωπικῶς ν' ἀποβῇ συντελεστής εἰς τὴν πρόδον καὶ τὴν χρησιμότητα τοῦ Σιδηροδρόμου. Ἐλπίζω εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ Σιδηροδρόμου, ἐλπίζω εἰς τὴν ταχείαν καὶ περαιτέρω ἐπέκτασιν τοῦ καὶ αἰσθάνομαι ἐτι ἐκφράζων τὰς ἐλπίδας ταύτας ἀπηχῶ τίς εὐχὰς πάντων τῶν ἐνδιαφερομένων ὑπὲρ τῆς Νήσου Κύπρου: Ὁ Σιδηροδρόμος εἶνε ἤδη εἰς χρῆσιν τοῦ λαοῦ τῆς Κύπρου καὶ ἡ εὐλογίη τοῦ Θεοῦ εἴθε νὰ εἶνε μετ' αὐτοῦ.»

ΤΟ ΓΕΥΜΑ.

Μετὰ ταῦτα—ὥρα 1 1/4 μ. μ.—πάντες διηρθύθησαν εἰς τὴν αἴθυσαν τοῦ Ἐργεστασίου τῶν μηχανῶν, ἐστολισμένην μετ' ἐξόχου καλαισθησίας διὰ σημαῖων καὶ ἀνθέων, καὶ περιέχουσιν τραπέζας καὶ καθίσματα διὰ 70 πρόσωπα εἰς γεῦμα.

Κρυὰ φαγητὰ διάφορα, σαμπάνια, ποικιλία γλυκισμάτων. Καθ' ὄλην δὲ τὴν διάρκειαν τοῦ γεύματος ἡ Μουσικὴ τῆς Ἀστυνομίας ἐπαίανιζεν ἐλλεικτὰ τεμάχια.

Κατὰ τὰ ἐκιδόρπια ὁ Μ. Ἀρμοστής, μετὰ ποτῆριον πλήρες σαμπάνιας ἐγειρόμενος, κάμνει τὴν ἑξῆς βαρυσήμαντον πρόποσιν:—

Βαρυσήμαντος Πρόποσις τῆς Α. Ἐξοχότητος.

«Ἐγείρομαι εἰς ἀπαιτήσιν ὑμῶν νὰ πῶμεν ὑπὲρ τῆς εὐτυχίας τοῦ Σιδηροδρόμου τῆς Κύπρου. Αἰσθάνομαι ἐτι ἡ πρόποσις αὕτη θὰ γίνῃ δεκτὴ μετὰ βαθυτάτου ἐνδιαφέροντος ὑφ' ὑμῶν ὡς

πλήρης σημασίας διὰ τὴν Κύπρον «Ὅσον καὶ ἐν ἔχωμεν διαφωνίας μετὰ τῶν μαρ, νομίζω ἐτι πᾶσι εἶμεθα ἠνωμένοι ἐν τῇ κοινῇ στερῇ, ὅτι ἐν τῆς Νήσου ταύτης καὶ ἐν κοινῇ ἐβλῆ ὑπὲρ τῆς εὐδαιμονίας τῆς. Πάντες π. ἐπιτεῖ νὰ χαίρωμεν διὰ τὰς προόδους τὰς ἐποίας κάμνει, καὶ διὰ πᾶσαν περιστάσιν ἥτις συντελεῖ διὰ τὴν μέλλουσαν εὐτυχίαν τῆς. Σήμερον εἰμῆθα ἡνωμένοι ἐν κοινῇ ἐνδιαφέροντι: ὁ Σιδηροδρόμος εἶνε εὐκρινὲς δῆμα ἐν τῇ πορείᾳ τῆς προόδου καὶ δεικνύει ἐτι προχωροῦμεν ἐν τῷ σταδίῳ τῶν ἐθνικοτήτων.»

Τὰ «Οἰκονομικὰ.»

«Νομίζω ἐτι ὀφείλομεν νὰ ἀρεσθώμεν ἐκλυμδάνοντες τὸν σιδηροδρόμον τοῦτον ὡς καθ' ὄλοκληρίαν ἐν πειραματικῇ φάσει. Ὁ ἀνταγωνισμὸς τὸν ὁποῖον ἔχομεν νὰ ἀντιμετωπίσωμεν εἶνε τόσον μέγας, καὶ ἡ ἐκτασις τῆς γραμμῆς τῆς ἀνοίξεως εἰς τὴν κοινὴν κυκλοφορίαν εἶνε τόσον βραχεῖα, ὥστε ὀφείλω μετὰ δισταγμοῦ, τὸ πρῶτον, νὰ προείπω, περὶ τῆς οἰκονομικῆς ἐπιτυχίας τῆς. Δυστυχῶς κατὰ τὰς παρούσας περιστάσεις τῆς Κύπρου, τὸ ζήτημα τῶν «Οἰκονομικῶν» εἶνε ἐν τῶν σπουδαιοτάτων, καὶ πρέπει νὰ λαμβάνεται πρῶτον ὑπ' ὄψιν.»

«Ὁ Σιδηροδρόμος εἶνα κατασκευασθῆν ἐκόστισε £86,000 καὶ τὸ ἄριστον δὲν θὰ διατίθεται διὰ τέλους καὶ χρέωλύσιον εἶνε £5,000, πρὸς ὅσον λίαν μέγα διὰ πτωχὴν καὶ βαρῆως φορολογημένην κοινότητα. Ὅθεν καθίσταται, καὶ εἶνε, ἀντικείμενον μεγάλης ἀντυχίας τὸ ἐτι οἱ ἰθαγενεῖς κάτοικοι πρέπει νὰ βοηθήσωσιν ὅσον τὸ δυνατόν τὸν σιδηροδρόμον ὡς πρὸς τὸν κυκλοφορίαν. Τολμῶ λοιπὸν νὰ προτρέψω τοῦ παρόντος ὅπως πράττωσι πᾶν ὅ,τι εὐδύνεται ὑπὲρ τῆς κυκλοφορίας, καὶ εὐτὼ βεβηθῶσιν τὴν Κυβερνήσιν νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς βαρεῖας δαπάνας τοῦ Σιδηροδρόμου. Βεβαίως, ὁ πρακτικώτατος τρόπος καθ' ὃν τοῦτο δύναται νὰ γίνῃ εἶνε νὰ ὦσι ΠΙΕΛΑΤΑΙ τοῦ, ὑπάρχουσι δὲ καὶ ἄλλοι τρόποι καθ' οὓς πολλὴ βοήθεια δύναται νὰ δοθῇ, ὡς αἱ τυμβουλαι πρὸς τὸν λαὸν νὰ κάμνῃ χρῆσιν αὐτοῦ, καὶ ἡ βοήθεια πρὸς τὴν Κυβερνήσιν εἰς τὸ νὰ θεραπεύῃ πᾶσαν ἀτέλειαν, ἥτις πιθανὸν κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τοῦ σιδηροδρόμου νὰ ἐπηρεάσῃ αὐτόν.»

Δύο παραδείγματα ἐκ τοῦ Τύπου.

«Προσωπικῶς ἐγὼ θὰ δεχθῶ εὐχαρίστως καὶ προσκαλῶ τὰς ἐπικρίσεις. Θὰ παρεκάλουμένον ὅπως αὐταὶ ὡς καλοῦ χαρακτήρος, ὅπως τὸ πνεῦμα τῶν μὴ ἀπειθύνεται κατὰ τοῦ Σιδηροδρόμου, καὶ ὅπως ὡς ἐξηκρδωμέναι Ἐ. θυμίζω δύο παραδείγματα ἐπικρίσεων ἀτινα ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὸν Τύπον. Κατὰ τὸν ἐν Διευθυντῆς τοῦ Σιδηροδρόμου ἡλίγη δια σύγκρουσιν ἀμαξοσειχιῶν ἥτις κατέπι, ἀπεδείχθη ὅτι οὐδὲ ἥττο σύγκρουσις! Τοῦτο εἶνε περίπτωσις ἀνακριβοῦς ἐπικρίσεως ἥτις ἡδύνατο ν' ἀποβῇ πηγὴ μεγάλων ζημιῶν. Ἄλλη περίπτωσις ἐδημοσιεύθη περὶ γραιὰς τιμῆς, ἥτις, προσκληθεῖσα νὰ ὑπάγῃ μετὰ τῶν τραίνων, ἀπήνησεν, «Εὐχαριστῶ, ἀλλὰ



τώρα βιάζομαι» τούτο εἶνε παράδειγμα ἐπιβρίτους καλοῦ χαρακτήρος. (1)

**Διακλαδώσεις τῆς Γραμμῆς.**

«Ἐπικαλοῦμαι, λοιπόν, ὑπὲρ τοῦ Σιδηροδρόμου τούτου τὴν ὑποστήριξιν καὶ προστασίαν τοῦ κοινοῦ. Πάντες ἐλλοίμεν διὰ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ Σιδηροδρόμου καὶ δύναμαι νὰ εἰπω ὅτι κατὰ τὴν γῶμην μου ἡ ἐπέκτασις τῆς γραμμῆς εἰς Καραβοστάτι εἶνε ἐκ τῶν «ΩΝ ΟΥΚ ΑΝΕΙ» ὅχι μόνον διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς Νήσου ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἐπιχειρήσεως.

«Ἐπιβίβωμεν ὡσαύτως νὰ ἐπαυξήσωμεν, καὶ ἀναπτύξωμεν τὴν ἰκανότητά τῆς κυρίας γραμμῆς συνδέοντες αὐτὴν διὰ διακλαδώσεων ἐξ ἐλείνων τῶν πόλεων καὶ χωρίων ἅτινα δὲν συνεδέθησαν μετὰ τὴν κυρίαν γραμμὴν καὶ ἡ σταθερὰ μου πεποθήσῃ εἶνε ὅτι δὲν ὁ Σιδηροδρόμος οὗτος μετὰ τὴν κυρίαν γραμμὴν του, καὶ τὰς διακλαδώσεις συμπληρωθῆναι ἀναγνωρισθῆναι ὡς εὐλογία διὰ τὴν Κύπρον.

«(1) καιρός μας εἶνε ὀλίγος. Νεμίζω ὅτι εἶπον πᾶν ὅ,τι εἶνε ἀναγκαῖον ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου. Δὲν πρέπει ἐν τούτοις νὰ καταλήξω χωρὶς μνησίαν περὶ τοῦ ἐξέχου τρόπου καθ' ὃν οἱ σύμβουλοι Μηχανικῆ, κ.κ. Baker καὶ Shelford, κατεσκεύασαν τὴν γραμμὴν, καὶ περὶ παῶν τῶν προοπτικῶν αὐτῶν ἐν τῇ οἰκονομικῇ διαχειρίσει ἥτις σημετέλειται ὥστε ἡ δαπάνη τῆς κατασκευῆς νὰ μείνη κατωτέρα τῆς προοπτικολογῆσεως.

**«1) Γενικὸς Διευθυντής.**

«Εὐχαριστίας καὶ συγχαρητήρια δ-φοίλωμεν ὡσαύτως τῷ κ. Δαίῳ, Διευθυντῇ τοῦ Σιδηροδρόμου, καὶ τῷ Ἐπιτελειῶ αὐτοῦ.

«Θὰ προσῶ μάλιστα καὶ θὰ εἰπω ὅτι ἡ Κυβέρνησις καὶ ἡ Νῆσος εἶνε ἀξίαι συγχαρητηρίων τυχούσαι τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ κ. Δαίου ὡς Γενικοῦ Διευθυντοῦ τῶν Ἀνοικειτῶν Γραμμῶν. Θέλετε ἡδὴ ἐμοῦ νὰ προσπίωμεν πρὸς τιμὴν καὶ νὰ προσφέρωμεν τὰς εὐχαριστίας μας καὶ τὰ συγχαρητήρια πρὸς τὸν Διευθυντὴν κ. Δαίου καὶ τὸ ἐπιτελεῖόν του ;»

**«ΔΕΝ ΕΧΟΜΕΝ ΚΑΙΡΟΝ»**

Πάντες ἐν ἐθνουσιατῶν ἐκίνωσαν τὰ ποτήρια, προπιόντες «Ἐπὲρ τῆς εὐτυχίας, τοῦ Σιδηροδρόμου τῆς Κύπρου καὶ τοῦ κ. Δαίου.»

«Ὀμιλήσαν» κατόπιν ὁ κ. Α. Λιτσιδής, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος, καὶ ὁ κ. Βονιττιανός, ἀλλ' ἐπειδὴ ἐχρημάθη πολὺ καιρὸς διὰ τὰς μεταφράσεις, φράσεως πρὸς φράσιν, ἐν τῇ ἀγγλικῇ καὶ τουρκικῇ, δὲν ἔμεινε καιρὸς ἵνα ἀπαντήσῃ ὁ Γενικὸς Διευθυντής, ὅστις καὶ ἠναγκάσθη ν' ἀναγγεῖλαι ὅτι τὰ ῥαβία ἦσαν ἔτοιμα νὰ ἐπαναφέρωται τοῦς προτεκλιημένους εἰς Λευκωσίαν, κηρύττον μεγαλυτέρα ἀργεσιὰ θὰ ἐπέσειε τὸ νὰ ταξιδεύωται νύκτα.

Ἐὰ τραβῆναι κατόπιν ἀνεχώρησαν κατὰ διαλείμματα 15 λεπτῶν καὶ ἐβήσαν ὅλα εἰς Λευκωσίαν πρὸ τῶν 5.15 μ.μ.

(1) Σ. Δ. «Ἡ πρώτη προσπάθεια δὲν ἀνέγει εἰς τὴν ἐπιτυχίαν μας. Περὶ τῆς δευτέρας ἰδέας «Κύπριον», ἀριθμ. 283, σελ. 2.

**ΟΙ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ.**

Οἱ Ὀλυμπιακοὶ Ἀγῶνες τοῦ 1906 εἰς τὸ μεγάλο πρεπὲς Στάδιον τῶν Ἀθηνῶν προσιωνίζονται ὡς μοναδικὴ παγκοσμια πανήγυρις. Κατὰ τὰς τελευταίας ἡμῶν ἐξ Ἀθηνῶν εἰδήσεις, ἡ Ἐπιτροπὴ καὶ αἱ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ὑποεπιτροπείαι κατέβαλον πᾶσαν προσπάθειαν καὶ ἡ ἐπιτυχία θὰ ὑπερβῆ κατὰ πολὺ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν Ὀλυμπιακῶν τοῦ 1896. Ἐπιστεγάζει δὲ τὸ βλον ἡ προστασία καὶ ἡ ἀγάπη τῆς Προεδρίας τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου Κωνσταντίνου.

Οὐδεὶς ἴσως ἐν τῷ κόσμῳ ἀθλητικῶς σύλλογος ἔμεινε χωρὶς νὰ δηλώσῃ συμμετοχὴν εἰς τοὺς Ἀγῶνας. Δι' ἡμᾶς δὲ τοῦ, Ἑλλήνας ἡ σημασία τῶν εἶνε ὑψίστη, καὶ ἡ συμμετοχὴ τῶν ἀθλητικῶν μας σωματείων ἐπιβιβημένη καὶ βίβατα.

**ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ.**

Ὁ κ. Ματσούκας τὴν Κυριακὴν εἰς Ἀκανθῶν ἤγειρε κύματα ἐθνουσιατμοῦ καὶ συνήθροισεν 130 ἄλρας ὑπὲρ τοῦ Στόλου, βροηθούμενος ὑπὸ τοῦ φίλου Ιατροῦ κ. Κυριακοῦ Χατζημιχαήλ καὶ ἄλλων φλοπατρίτου κατοίκων. Κατόπιν προσκλήθεις μετέβη εἰς ἀγ. Ἀμβρόσιον.

**ΑΛΛΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ**

**Τῆς τελετῆς τῶν ἐγκαταστάσεων.**

—Τὸ βράδιον τῆς Δ. Ἐσχότητος συνεδύετο ἐν ἡλεκτρικῷ κώδωνος μετὰ τῆς ἀκουστικῆς. Τὸ δὲ τραῖνον ἀνέπτυξε ταχύτητα μέχρι 28 μιλίων.

—Ἐκ τῶν 70 προτεκλιημένων πρέσβησαν 60 κωνσταντῶν τινῶν ἐξ ἄλλων πόλεων.

—Ἡ Ἀκίνησις ῥαβδος ἡ ὀδοιπέτῃ ὑπὸ τοῦ κ. Δαίου εἰς τὸν Μ. Ἀμμοστῆν, εἶνε ἀργυρᾶ.

—Ὁ στολισμὸς τῆς αἰθούσης τοῦ γυμνασίου ὀρεῖται εἰς τὸν κ. Π. Π. Χιγίαν, Διευθυντὴν τῆς Ἀτμοκινήσεως.

—Τὰ πάντα διετάχθησαν μετὰ μετρηματικῆς ἀκριβείας ὑπὸ τοῦ κ. Δαίου καὶ διαβλήθησαν μετ' ἀκριβείας πλήρους. Καὶ ὁ τελευταῖος ὑπάλληλος ἐγνώριζε καὶ ἦτο εἰς τὴν θέσιν του.

—Τοῦς λόγους τοῦ Μ. Ἀμμοστοῦ καὶ τοῦ κ. Δαίου ἐλάθωμεν ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Διευθύνσεως τοῦ Σιδηροδρόμου, ἀγγλιστικῶν γραμμῶν μετὰ γραφομηχανῆν—κόποις τοῦ κ. Μ. Καλλιδοῦ, ἀ γραμματέως—ἀνευ ἐνόως λαθού. Ἐἶρον ἰτενογραφηθῆναι ὑπὸ στενογράφου, χάρη εἰς τὴν πρῖνοιαν τοῦ κ. Δαίου. Μὲν σημειώσαμε μάλιστα ὅτι τοῦς λόγους τῶν λοιπῶν ῥητόρων ἴσως μὲν τοῦς στείλῃ κατόπιν. Ἀλλὰ εἶνε πλέον ἀργά.

**ΘΕΑΤΡΟΝ**

«Ὁ Θεός» «Ὁρβί», ἔγωγε τρεῖς παρτιζέτες κατὰ τὴν λήξασαν ἐβδομάδα. Ἐπερῆσαν ὁ «Χορὸς τοῦ Ζιλόγρου», ὁ περρωτικὸν ἔργον, εἰς τὸ ὅπεσον ὁ Θεός, ἐπιτυχῶς ἀκαπρί. Ἀ π ὁ ψ ε τ ὁ ἐπιτυχῶς Γαλιλιῶς Γαλιλιῆ, καὶ ἡ κωμῶδιαι ἐπὶ τῆς Μεταμορφωσῆς. Ἀ ὕ ρ ι ο υ «Χορὸς Μεταμορφωσῆς» Ἀ ὕ ρ ι ο υ «Ἡ Θεὸς τοῦ Κροῖλου, ἡ ζεκαρδιστικωτάτη ἡγλιετὴ φάραξ, μὲν ἀπὸ τῆς ἐπιτυχίας τοῦ Θεοῦ. Ἐπιστήρι... ὁποῖος προφθῆσθ.

**ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ**

**Ἐν Λευκωσίᾳ.**

Τὴν Τρίτην, Τετάρτην, καὶ Πέμπτην συνεδρίασαν τὸ Κακούργιοδικεῖον ἐν Λευκωσίᾳ, ἐξεδίκασε τὰς ἐξῆς ὑποθέσεις :—

- 1.) Τὸν Πλελεὶ Ἀχμέτ, ἐπὶ σοδομῆς, εἰς 3 ἐτῶν φυλάκισιν.
- 2.) Τὸν Μεχμέτ Χατσάν, ἐπὶ κλοπῇ διὰ ῥήξεως, εἰς 3 ἐτῶν φυλάκισιν.
- 3.) Τοὺς Καρᾶ Χατσάν Μερτζάν, Ὀσμάν Χουσεῖν, Κωστῆν Μιχαήλ, κατηγορουμένους ἐπὶ ἐνόπλιω βιασμῷ γυναικὸς ἐν καιρῷ νυκτός, κατεδίκασεν εἰς 7 ἐτῶν φυλάκισιν.
- 4.) Τὸν Χριστοφῆν Καπουζάν, κατηγορούμενον ἐπὶ φόνῳ ἀνευ προμελέτης, εὔρεν ἀθῶον.
- 5.) Τὸν Γεωργῆν Χριστοῦ καὶ τὴν Ἰσμέτ Ὀμέρ, κατηγορουμένους ἐπὶ διαφθορᾷ κόρης ἐνδεκαετοδς, τὸν μὲν ὡς δράστην τὴν δὲ ὡς συμένοχον, κατεδίκασεν εἰς 3 ἐτῶν φυλάκισιν.

**Ἐν Κυρηνείᾳ**

Τὴν προσεχῆ Τρίτην τὸ Κακούργιοδικεῖον συνεδριάζει ἐν Κυρηνείᾳ, μεθ' ὃ λήγει ἡ περίοδος τοῦ ἔτους τούτου.

**ΜΙΚΡΑ ΝΕΑ**

- Ἐπαήλθεν ἐξ Ἀγγλίας ὁ Δικηγόρος τοῦ Στέμματος κ. Λιούης Ντέβις.
- Ὁ κ. F. H. ParKer, Πρόεδρος τοῦ Δικαστηρίου Λευκωσίας, ἐπανέρχεται εἰς τὴν Νῆσον, ληγούσης τῆς ἀδείας του, τὴν 28 Φεβρουαρίου, 1906 (ν.)
- Ὁ κ. C. Wodehouse, Διοικητῆς Πάφου, ἐπανέρχεται, ληγούσης τῆς ἀδείας του, τὴν 11 Δεκεμβρίου, 1905 (ν.)
- Ὁ κ. Ἀγαθοκλῆς Χριστοφίδης, διερμηνεὺς τοῦ Διοικητοῦ Ἀμμοχώστου, προάγεται εἰς τὴν Ἀρχιγραμματειαίν, ἀντὶ τοῦ κ. Ν. Κιλλονᾶ προηγουμένου εἰς τὸ Γεωργικὸν Τμήμα.
- Ὁ Ἰππιστυνόμος Λεμητοῦ κ. Γρήνουτ μετῆθεται εἰς Ἀμμόχωστον, ἀντὶ τοῦ κ. Ι. Γουδίου μετῆθαιμένου εἰς Λάρνακα (ἐπινεθίντος ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ χθις) ἀντὶ τοῦ κ. Μιυρολοράτου μετῆθαιμένου εἰς Πάρον, ἀντὶ τοῦ κ. Τελεδίντου μετῆθαιμένου εἰς Λεμεσό.
- Ἀσθενῶν ἀφίκετο εἰς Λευκωσίαν ὁ Ἡγούμενος Μηχανικῆ κ. Μητροφίνης. Εὐτυχῶς ἀπὸ δύο ἡμερῶν ἡ ὑγεία τοῦ σεβασμιου κληρικοῦ ἐβελτίωθη ἐκτισθητῶς.
- Ὁ ἱερακῆρὸς κ. Χιρίλ. Παπιδωίνου θὰ ὀμιλήσῃ πύριον κατὰ τὴν λειτουργίαν εἰς τὸν Ἀρχιεπισκοπικὸν Ναὸν ἀγ. Ἰωάννου.
- Ὁ εἰς ἐκδηγητῆς διὰ τὰ Γυμνάσιον κ. Κρητικῆς, τῆς Γαλλικῆς, ἀφίκετο χθις καὶ ἐνέλιθε τὰ καθήκοντά του.
- Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἠὺλογήθησαν ἐν τῷ Νεῷ Χρυσητικῆς οἱ γίμοι τοῦ κ. Ἐφραίμ Πατριδοῦ μετὰ τῆς καλῆς κόρης Μαρίας Κ. Χιτῆχρηστοδοῦλου, ἐν μέσῳ εὐρωταίου κύκλου οἰκείων καὶ προτεκλιημένων.
- Ἡ οἰκογένεια τοῦ μακαρίτου ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΑΚΗ εὐχαριστῆ μετ' εὐγνωμοσύνης τὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Γυμνασίου, τοῦς καθηγητῆς, τοῦς μαθητῆς, τοῦς σῖου, τοῦς κληρητῆς, καὶ πάντας τοῦς ὀμιλήτας κληρητῆς, καὶ πάντας τοῦς σωματειακῶντες εἰς τὸ βιβλίον αὐτῆς πύριος.

ΠΛΑΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΦΑΚΗΣ

Πάσχων από πολλού, άπίθανε την παρελθοσαν δευτέραν ο Πλάτων Χριστοφάκης, εν ηλικία 60 ετών. Άνήκων ει: μιαν των καλύτερων οικογενειών της πρωτευούσης, με ποτέρα εργασθέντα πολυ ύπερ των σχολείων και της προεδου της κοινωνίας μας υπό την Τουκοκρατιαν άκρίμη, διεκρίνετο άνεκαθεν ο μακαρίτης δια τδ γλυκύ τδ ήθος, και ήγαπατο γενικώς.

Από της συστάσεως του Γυμνασίου υπήρξεν εις των κινήτριων τροχών του ιδρύματος, και υπό την επίβλεψιν του διήλθε μία γε.ιά επιστημόνων, διδασκάλων, κλπ., οι όποιοι τώρα, εις τδ πέρατα της Κύπρου διεσκορπισμένοι και δρώντες, θα αλοθινθώσιν εγκαρδιαν λύπην διά τδ θάνατον του.

Η ιδιοφυία του τόν ήθετε παντοδ και εις θέσιν βεβαίως πολυ άνωτέραν του επιστάτου εν τώ Γυμνασίω με την πατρικήν του αγαθότητα και συμπεριφοράν. Τδ Χημειον ιδίως του Γυμνασίου και ο διευθυντής αυτού κ. Παπαιωάννου ήλεγχεσ. διά την στήρσιν επιστηδείου και υπομονητικδ δεσήςδ.

Αφήνει χήραν και τέκνα με άνεπιληπτα αλοθήματα και διαγωγήν.

Εις την κήδειαν του παρίστη όλον τδ πρωτοπικδν του Γυνασίου, μεταξύ δέ των κατατεθέντων στεοάων ήτο εις εκ μέρους του χημείου και εις εκ μέρους των μαθητών του Γυμνασίου.

Τόν νεκρόν άπεχαιρέτισιν εν τη εκκλησία ο κ. Παπαπορφυριου, καθηγητής των θεησκευτικών. Επί του τάφου δέ ο κ. Δρακοτιδής, καθηγητής της φιλολογίας, ως εξής:—

§

Και ειςτόν πλεύσιον και εις τόν πένητα, και εις τόν έχοντα επιφανές τδ γένος, και εις τόν έχοντα ατό άγνωστον και άσημαντον, την ύψηλήν, άζήαν παρέχει της ψυχής η εύγένεια και τού χαρακτήρος η άρατή. Αύτη όγιάζει την εργασίαν και καθ.στέ τδ έτρομον ευεργέτην πολιτην και ενδιαφέροντα εις τδ άμοιβαίον κείλο των ανθρώπων σύμπλεγμα τδ καλούμενο, άνθρωπίνην κοινωνίαν. Και δεω πενίστερος είνε ο αγαθός πολιτης, ο μη παραπλανώμενος της δικαίας όδοϋ διά την πανίαν, τοσοούτω και η μορφή αυτού εμφαίνεται: άγλαωτέρα και εις την κοινωνίαν συμπαθητέρα.

Ίδου οι ύψηλοι τίτλοι, τους όποιους διακρίνωμεν πάντες οι εν τώ σχολείω εν τώ έπλω και άρελή ήθαι του χρηστου τούτου γέροντος, και ου: ήγώ υπέλαθον καθήκον προς την εύγένειαν να άναμνήσω κατά την ώραν της προς τόν τάφον μεταβάσεως του πτωχου μόν άλλ' εντίμου και χρηστου επιστάτου του Παγκυπριου Γυμνασίου. Δνευ δ' άμφιβολίας και η πόλις πάσα, η την λυπηράν αυτού νόσον μετά συμπαθείας παρακολούθησασα μετά της αυτής προς ήμας λύπης ήκουσε και τόν θάνατον αυτού.

Μικροί και μεγάλοι άναμνήσκονται συμπαθώς και πάντως βλέπουσιν εν φαντασία τόν αγαθόν Πλάτωνα διασχίζοντα τās όδους της πόλεως μετά ζήλου, ίνα εγκαιώμως και καλώς έκτελέση τās εις αυτόν άνατεθειμένας ύπηρεσίας. Η σιωπή μεθ' ής ιδιόδικεν εις την εργασίαν ο κυφός ολίγον γέρων έμαρτύρει την ελικρινείαν αυτού και τόν έρωτα προς τδ καθήκον: και διά τούτο, ως, εντίμως και άκηλιδώς

έξήλθε πάσης άλλης ύπηρεσίας, ούτως εύδωκως επί πολλά ετη ήπερίδρασε και την ει τώ Παγκυπριω επιστάσαν.

Τδ άκούραστον και η φιλεργία ούτοϋ ένοποιεί έκπληξιν εις πάντες ήμας, και ουδέποτε ουτε άβρανοότητα ελίσουεν αυτόν ουτε άργως άναπαύομενον. Ήσαν ελίωφιν του σχολείου, εις τών ζωνάμιων εδου του ζυγαμίνην να θεραπειοθής, ήθερίπειεν αλόθρητώς και ιδία χειρ. Διά της ίσχυράς αυτού μνήμης ένίνωσκε πάντας τους μαθητάς, και τās παντοίας ύπηρεσίας έτελοι μετ' εύελλίας, μεθ' ής ίσως εδδ' ειδικοί επιστάται εύναιται πολλοίαις.

Ταύτα πάντα και εις προς ταύτοις η συναλοθησις της άγίότητος του σχολείου, καθ' ήν διηρούνα κατ' την ώραν της προσευχής πάσαν παράδοσιν, όπως μη τυγόν μαθητής τις άμολήσθ του καθήκοντος της εύσεβείας, διαγράφουσιν ύψηλδν και εύγενή τόν τύπον του επιστάτου του Παγκυπριου Γυμνασίου. Και τόν τύπον τούτον και την στερρήν ταύτην προς τδ σχολείον σπουδαία έφοδία εις την εύγενή αυτού ύπηρεσίαν θεωρούντες, άκρωσ ελυπηήθημεν πάντας και υοθητάι και δέξασκαλοι, όποτε κατ' την έναρξιν της νέας εργασίας πασιενηήσμεν δε: ελίσουεν ήμίν ο φίλος και συμπαθής Πλάτων.

Εποθοϋμεν την νέον εμφάνισιν ούτοϋ, και ευστυχώς έμαλλεν η λύπη ήμών εις βεβουτέρα να γίνη σήμερον διά της άνογγελίας του θανάτου. Η έντιμίτης σου και ελικρινεία, ο φίλε Πλάτων, διεγείρει λύπην εις την ψυχήν των μαθητών' λύπην διεγείρει και εις ήμας τούς δέξασκατους, των όποιων ου ύπήρξας πρόθυμοι και εύγενής βοήθοι εις τδ εκπαιυχθον της έκπαδεύσεως έργον' και διά τούτο διακρίψαντες προς ώραν την λειτουργίαν του έκπαδευτήριου εις λύπης, ήθεομεν ίνα έκδηλώσωμεν την προς τδ άγαπην ήμών και δδ χειρών των μαθητών οάνωμεν τόν τόφον σου δ: άνθών. Έγι γαίαν ήλεφρήν, φωνοϋμέν σοι πάντες, ο φίλε Πλάτων, και άνάπτως πλέον τδ άκούραστα μέλη σου έντός των φιλικών κέλπωι της μητρής ήμων γής.

ΜΑΝΔΟΛΙΝΑ ΒΙΟΛΙΑ  
κ. τ. λ.

Κυπριανός Χ. Εύαγγελίδης  
όργανοποιός.

Κατασκευαστής όλων των Έγχόρδων Μουσικών όργάνων.

Βιολιά, Λαούτα, Μανδολίνα, Κιθάρες, Μπουζούκια.

Τα όργανα Εύαγγελίδου είνε τδ μόνα διαδεδομένα εν Κύπρω, διότι είνε στερεόστατα, άκριβή, κομψά.

Τδ Κατάστημα εύρίσκειται εις την Μεγάλην Όδον Λευκωσίας, κάτωθεν του Φωτογραφείου Τρυφεξή, παραπλεύρως του καταστήματος Σίγγερ, και της Έλληνικής Λέσχης.

Ο κατασκευαστής Κυπριανός Χ. Εύαγγελίδης είνε εκ του γνωστου και φημισμένου όργανοποιου των Αθηνών «Εύαγγελίδου.»

Τιμαί συγκραταθαικαί.

Όλοι και όλοι οι καλαιθνητοι τδ Μανδολίνα, τās Κιθάρες, τδ Βιολιά σας, κτλ. από του Εύαγγελίδου.

Ο ΓΙΓΑΣ ΤΩΝ ΘΑΛΑΣΣΙΝ

Τα θαυμάσια ενός νέου ύπερωκεανείου.

Τδ τελευταιον θαύμα της ναυπηγηκής είνε η «Αμερικη» τδ γιγαντιαιον άτμοπλοιον της «Αμδουργο-Αμερικανικής Γραμμής.

Σαράντα δύο χιλιάδες τείσι σταματώντες προς της προκυμαίας, ως κομψή άμαξα έξωθιν ξενοδοχείου. Αύτο ήτο τδ θαύμα, όπερ ο λιμήν του Δεδερ ηυτόχως να έδη προς τινων ήμυρών, δε ο γίγας προτήγγισεν εκεί ίνα παραλάβη επιβάτας διά τδ πρώτον του ταξίδι εις Νίαν Έόρκην.

Αν και άνήκει εις Γερμανούς η «Αμερικη» έναυπηγήθη υπό άγγλικου ναυπηγείου. Απλώ; λέγων τις ετι η «Αμερικη» είνε τδ μέγιστον των πλέοντων πλοίων» δέν εκφράζει τίποτε. Μετά του πληρώματος της φέρει πληθυσμόν 3,600 ψυχών! Μόνον οι τροχόδοται άνέρχονται εις 150.

Όταν έτι κατα πρώτον ιδιότη μακρόθεν από του Δεδερ, κατεκάλυπτε μίγα μέρος του ορίζοντος: άλλ' όταν διωλισθησεν εις τδ σκυροβόλιον της (σταματήσασα τās μηχανάς της εν μίλιον πρίν,) έφαινετο ως οικία άμφιθεατρικώς κτισμένη εις λόφων.

Συνήθη: ξυλίγη γέφυρα προς άποβίβασιν των επιβατών ήτο άχρηστος δι' αυτήν, και διά τούτο σιδηρούς πόργος, επί κεκλημένου επικέδου προσσχηθείς, έχρησιμοποιήθη δια την επιβίβασιν.

§

Επί δεκατέ ώρας εκ των ειλοσι τεισάρων του ήμερονυκτιου, σερβιρόνται γεύματα επί παραγγελία. Η ύπηρεσία του μαγειρείου έστρατελογήθη από τείξενοδοχείου Κάρλτον, εν των μεγίστων του Λονδίνου, και ο ίδιος δέ διευθυντής αυτού επεδιόταθη του άτμοπλοίου διά τδ τακτοποίηση την ύπηρεσίαν.

Κατερχόμενος διά κλιμάκων έστρωμένων με καουτσούκ (η με ονυφωτήρα άν θέλη) εισέρχεται τις έντός ά.θοκομείου, τδ όποιον θα προμηθευη ιωπά άνθη καθ' όλον τδ ταξίδι. Έντός δέ αυτού ύπάρχει τηλεφώνον σύγκοινωνου με όλου: τούς θαλάμους, διά να κάμνωσιν κειθεν οι επιβάται τās παραγγελίας των.

Χαριέστατον και πλουσιώτατον διαμέρισμα διά να έίρχωνται τās ώρας των εν μέσφ παιγνιδιών και άσκήσεων τδ μικρά πα.διά, ύπάρχει εν τώ άτμοπλοίω.

Αι κυρταί αι ταξιδεύουσαι εν τώ άτμοπλοίω εύρίσκουσι: και τās μάλλον λεπτεπιλέπτους και τās μάλλον πολυτελείς άναπαύσεις. Υπάρχουν άκόμη εκει μέσα και ειδικαί κομμώτριαι διά τδ κτένισμα των θηλυκών επιβατών.

Η σάλα των κυριών, επιστρωμένη καθ' ολοκληρίαν με πορφυρόχρον μεταξωτόν, είνε άληθινδν μαγικόν παλάτι διά θεάς. Και κάτω από τδ άνάγλυφα και τās ζωγραφίας, τδ μεταξωτά και τδ πολύτιμα ξύλα, είνε αι 15,000 ίππων μηχαναι κιθαυμάσιοςκόσμος μηχανημάτων διά την ύπηρεσίαν και την άσφάλειαν του πλοίου τούτου.



ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ

Κ. Φυλακτού.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

(Προπληρωτέα.)

Είς τὰ πόλεις τῆς Κύπρου	σελ.	12.
Είς τὰ χωρία	»	10.
Διὰ τοὺς Δημοδιδασκάλους	»	10.
Ὅπου δὲν ὑπάρχουν ταχυδρομεῖα	»	8.
Εἰς τὸ Ἐξωτερικόν	φρ. χρ.	20.

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Ἀγγελίαι: ὁ στίχος γρ. 2.  
 Διατριβαί: ἰδιαιτέρα συμφωνία.  
 Κυβερνητικὰ ἔγγραφα ὁ στίχος πρὸς 3 πέν.

Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

ΓΡΑΦΕΙΑ

Ἐν τῇ Στοᾷ Φανερωμένης.

Αἱ ἐπιστολαὶ δεῖν νὰ ἀπευθύνωνται πρὸς τὸν Διευθυντὴν τοῦ «Κυπρίου.»

ΕΙΔΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ

Οἰκονομία—Ἀποταμίευσις, Πλοῦτος.

Πώλησις τῶν ἀσφαλιστέρων Λαχειογράφων Ὁμολογιῶν δι' ἀντιπροσωπεύσεως τῶν Τραπεζιτικῶν Οἰκῶν, διὰ μηνιαίων δόσεων καὶ μετ' τὴν παράχωρησιν τῆς τύχης τῆς Ὁμολογίας ἀπὸ τῆς προκαταβολῆς, ὡς καὶ τῶν τοκομεριδίων.

Ἀκρίβεια, Τάξις, μετὰ πάσης εὐκολίας περὶ τὴν πληρωμὴν ἔλατ: πάντοτε ἀποδείξως, θέλουσι συνοδεύει τὴν ὅλην ἐργασίαν.

Πᾶσα σχετικὴ πληροφόρησις παρέχεται προθύμως καὶ ἀμέσως.

Διὰ πᾶσαν αἰτήσιν ἀπευθυντέον:—  
Κ. ΜΟΥΧΤΑΣΗΝ,  
Λεμεσόυ.

Καινοουργίης Βικτώρια.

Ἐπιθεώρησις ἀπὸ τῆς πόλεως εἰς τὸν σιδηρ. σταθμόν.

Ὁ περιποιητικὸς ἀμαξηλάτης Γιάγκος Ζάγκουλος, προμηθευθεὶς ἐσχάτως ὠριωτάτην καὶ καινοουργὴν βικτωρίαν ἀπὸ τὰ ἐργαστήρια τῶν Ἀθηνῶν, θέτει αὐτὴν εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Κοινῶν Λευκωσίας. Ἐκτελεῖ ἔτι τὴν ὑπηρεσίαν μεταξὺ τοῦ σιδηροδρομικοῦ Σταθμοῦ καὶ τῆς πόλεως. Σταθμεύει διαρκῶς ἀπὸ τῆς 6 1/2 π. μ. παρὰ τὸ Καρνεῖον Σκικτόλου. Τὰ ἀμαξιώγιά του εἰς συγκαταβατικώτατα.

ἌΝΑ ΤΗΝ ΤΥΝ

ΛΟΥΤΡΑ ΕΝΤΟΣ ΑΜΜΟΥ.

Ἐν ἀπὸ θαυμάσια τῶν ἐρήμων τῆς Καλιφορνίας εἶνε τὰ θερμὰ ἀμμόδη λουτρά, τὰ ὅποια εἴνεον περίφημα ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἀκόμη τῆς πρώτης ἐισβολῆς τῶν Ἰσπανῶν.

Τὸ νερὸ ἔχει μόνον ὀλίγων δακτύλων βάθος, καὶ ἀπὸ κάτω εἶνε μαύρη ἄμμος, εὐρισκομένη διαρκῶς εἰς ἐλαφρὰν κίνησιν. Ὁ λουόμενος δὲν πατᾷ εἰς πυθμένα τὸ σῶμα τοῦ βυθίζεται μέχρι τῶν ὤμων, καὶ τῇ βοήθειᾳ ξυλίνης δοκοῦ, κρέμματα εἰς ὕψιν διαρκῶς αλωρήτους.

Ἡ θερμοκρασία εἶνε ἀκριβῶς τόση, ὅσην μετ' εὐαρεσκίας δέχεται τὸ σῶμα, καὶ ἡ αἰσθησις, ὁμοιάζουσα μετ' ἐκείνην ἣν προξενεῖ ἀπικλὸν τρίψιμον, εἶνε ἡδονικὴ.

Εἰς τὸ ἐσχάτως συνελθὼν ἐν Παρισί-οις Συνέδριον τῆς Φθίσεως ἄγγλος Ιατρὸς ἀνεκοίνωσεν δι' εἶνε καλὴν θεραπείαν τῆς ἀσθενείας ταύτης τὸ βύθισμα μέχρι τῶν ὤμων ἐντὸς ἄμμου τῆς παραλίας.

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΟΣ ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΕΦΕΥΡΕΣΙΣ

Μία ἐκ τῶν φεκαλιστῶν τοῦ πολέμου εἶνε ἡ ἐγκατάλειψις τῶν τραυματιῶν ἐν τῷ πεδίῳ τῆς μάχης, νομιζομένων ὡς νεκῶν, διότι ἀδυνατοῦσι νὰ καλίσωσιν εἰς βοήθειαν ἕνεκα μεγάλης ἐξαντλήσεως.

Πρὸς θεραπείαν τούτου εἰς Ιατρὸς τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Ἰαπωνικοῦ Ἐρυ-

Ο ΕΧΘΡΟΣ ΤΩΝ ΚΑΛΩΝ ANTICOR BRELAND

Τὸ μόνον φάρμακον, τὸ ὁποῖον ριζικῶς θεραπεύει τοὺς κάλους, τοὺς τυλοὺς, Oeils de Perdrix κ.τ.λ. Τὸ μόνον τὸ ὁποῖον δὲν προξενεῖ πόνους, τὸ ὁποῖον δὲν κόπτει τὴν σάρκα καὶ δὲν ἀπαιτεῖ οὐδεμίαν ἐπίδεσιν.

Τὸ Ἀντικὸν Μπερλιάν οὐδὲν περιέχει ἐπικίνδυνον συστατικόν καὶ εἶνε πολὺ ἀνώτερον πάντων τῶν ὁμοειδῶν παρασκευασμάτων, τὰ ὅποια ἐνεργοῦσι μόνον ἐπιπολαίως. Θεραπεία ἡγγυημένη.

Ἀποφεύγετε νὰ μεταχειρίζεσθε ξυράφια, τμίλας, ἢ λίμας, τὰ ὅποια εἶνε ἐπικίνδυνα.

ΧΡΗΣΙΣ. Τὸ ἔσπρας καὶ τὴν πρῶτὴν ἀλείψετε τὸ ἀσθενὲς μέρος καὶ μένετε ἐπὶ τινὰς στιγμὰς ἀνυπόδητοι, ἵνα μὴ ἐξαλειρῆ τὸ φάρμακον. Ἐξακολουθεῖτε τοῦτο ἐπὶ 6 ἕως 8 ἡμέρας καὶ μετὰ ταῦτα κάμετε θερμὸν ποδόλουτρον, καὶ ἀφαιρέσατε μετ' τὸν ὄνυχον τὸν σκληρὸν μέρος. Ἀλείψατε μετὰ ταῦτα τὸ μέρος αὐτὸ μετ' ὀλίγον ἔλαιον ἢ κηρέλαιον.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΙΣ. Κρατεῖτε τὸ φάρμακον ἐμμητικῶς κεκλεισμένον, καὶ προσφυλάττετε αὐτὸ ἀπὸ τῆς ἐξερμίσσεως, ἐγγύοντες ὀλίγον αἰθέρα εἰς καταστήν πολύ πυκνόν.

Ἀντιπρόσωπος ἐν Κύπρῳ  
Γ. Β. ΠΑΛΜΑΣ  
Φαρμακοποῦς ἐν Βιερσοῖς.

θροῦ Στάυρου ἐφεῖρε μίαν σφυρίκτραν ἣ ὅποια μετ' ἐλαφρότατον φύσημα ἀναδίδει ἠχηρὸν ἤχον, καὶ οὕτω προκελκεῖ τὴν προσοχὴν ἐκείνων ὀκτινες ἀναζητοῦσι τοὺς πληγωμένους.

ΤΑΧΥΔΡ. ΕΙΣ ΤΟΝ Β. ΠΟΛΟΝ

Τὸ φρούριον Μικ Φέρων, ἐπὶ τοῦ Ἀρκτικού Κύκλου, εἶνε τὸ πλησιέστατον εἰς τὸν Βόρειον Πόλον ταχυδρομεῖον. Τὴ Καναδικὸν Τμήμα τῶν ταχυδρομείων ἀφοῦ τὴ θέσεν ὑπὸ πειραματικὴν δοκιμὴν τὸ ἔκαμε τῶρ τακτικὸν ταχυδρομικὸν γραφεῖον. Κεῖται ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ Μικ-Κένζι, 5,000 μίλια ἀπὸ τῆς Ὀττάουα, ἣ δὲ ὑπηρεσία διεξάγεται δι' ἀμαξίων συρομένων ὑπὸ σκύλων.

ΔΥΣΚΟΛΟΧΩΝΕΥΤΑ ΤΡΟΦΙΜΑ.

Τροφιὰ μᾶλλον εὐκολοχώνευτοι εἶνε τὸ βωδινόν, τὸ πρόβειον, τὸ κουνέλλι, αἱ μικραὶ περιστερὰ, ἡ πάπια, ἡ ἀγριόπαπια, ἡ μπεκίτσα, αἱ σούπια, αὐτὰ μελάτα, θούτυρον, μπακαλίος, στρείδια, κακάον, πατάται, φράουλα, ψωμί, ἀλευρώδεις πουδιόγα, σιρόπι πηκτὸν ἀπὸ καρπῶν, κομποτάτα ἢ γλυκὰ ἐκ καρπῶν.

Τροφιὰ δύσπεπτοι εἶνε τὸ χοιρινόν, τὸ μοσχάριον, ἡ χήνα, τὸ σηκίτι, τὰ μυαλά, τὸ ἑλατισμένον κρέας, τὰ λουκάνικα, ὁ κίμας, ὁ τόννος, τὰ ἀλίπαστα ψάρια, ὁ ἀστακίς, τὰ κηβούρια, αἱ γαρίδες, τὰ μύδια, τὸ λίδι, αὐτὰ πηκτά, τυρί, ψωμί φρέσκο, οἱ λουκουμάδες, γλυκίματα, τὰ κέικς, αἱ ψημῆαι κρέμας, φροντούκια, ἀπίδια, δαμάκηνα, κίστανα, ἀκνᾶς, ἀγγούρια, δαυκιά, μανιτάρια, καὶ ὅλα τὰ ξυδάτα.

Ἐννοεῖται δι' αἰδιότητες τοῦ τρώγοντος πρέπει νὰ λογαριάζονται. Ὅ,τι εἶνε τροφή δι' ἑνὸς, δυνατόν νὰ εἶνε δηλητήριον δι' ἄλλον, καὶ ἀνίπαλιν ἐνῶ δὲ μερικὰ ἐκ τῶν ἐπιθετικῶν τροφίμων εἶνε καθ' ἑαυτὰ δύσπεπτα, δυνατόν κατ' ἄλλους τρόπους νὰ μεταβάλλωσι ἰδιότητα καὶ νὰ χρησιμεύωσιν ἀκόμη ὡς βοηθητικὰ τῆς χωνεύσεως.

ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ.

Αἱ χώραι αἱ σγαιτικῶς πλουσιώτεραι εἰς ἵππους καὶ κερατφόρα ζῶα εἶνε ἡ Ἀργεντινὴ καὶ ἡ Οὐραγουάη. Ἡ Αὐστρία ἔχει περισσότερα πρόβατα, ἡ Σερβία τὸν μεγαλύτερον ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ ἀριθμὸν τῶν χοίρων. Ἡ πτωχότατη εἰς ἵππους εἶνε ἡ Ἰταλία· εἰς κερατφόρα ἡ Πορτογαλία· εἰς πρόβατα τὸ Βέλγιον· εἰς χοίρους ἡ Ἑλλάς.

ΕΦΕΥΡΕΤΙΚΟΣ ΗΘΟΠΟΙΟΣ.

Ἐπὶ τῆς κτηνῆς ὁ πρωιχωνιστῆς μονολογεῖ ἐπὶν αἰς κατὰ τρωμα πλοῖου, ἐνῶ ἡ ἀπέραντος θάλασσα κυματίζει παταχῶς θεν πέρα αὐτοῦ. Τὰ κύματα παράγονται κατὰ τὸν συνηθῆ τρόπον, ὁμοίᾳ ὑπὸ ἀνθρώπων περιπατούντων μετ' κερτὰ σώματα ὑποκάτω πρᾶσιου ὑψιματός. Ὁ ἠθοποιὸς ἔχει φθασῆ ἀκριβῶς εἰς τὸ παθητικώτατον σημείον τῆς ἀπαγγελίας του, δε, πρὸς τέρμον του, μετ' ἐκνή κεφαλὴν προβάλλει διὰ τοῦ πολὺ ἐρθηρμένου παννίου ἐν πλήρει ὀψει τῶν θεατῶν!

Ἄλλ' ὁ ἔμπειρος ἠθοποιὸς δυσκόλωι τὰ γίνεαι. Γιὰ μίαν στιγμὴν στέκεται, ἔπειτα ἀνεγείρει τὴν κεφαλὴν του, καὶ:

— Ἀνθρώπος εἰς τὴν θάλασσαν! κορυφαί. Καὶ ἀφοῦ ἡ κεφαλὴ ἐξηρανίσθη,

— Φεῦ! Μία ἀκόμη ἀτυχῆς ὑπερβῆ εἰς τὰ ἔρεθ τῆς αἰωνιότητος!

ΚΙΝΕΖΙΚΑΙ ΚΑΜΠΑΝΕΣ.

Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς Κινεζικοὺς ναοὺς ἔχουσι μίαν κερπίναν εἰς τὴν εἰσοδον, διὰ νὰ δύναται καθὲς πιστὸς εἰσερχόμενος ν' ἀναγῆ γέλλη τὴν ἀφῆν του εἰς τὴν θεοτέτα.



**ΚΑΤΩ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ!**

**Διεθνές Συνέδριον Ειρήνης. Πόλεμος κατά του Πολέμου.**

**Ο Τύπος θα τον καταργήσει.**

Πρό τινων ημερών Ωλεξαν αι εργα-  
σται του εν Λυκέρνη συνελθόντος Διε-  
θνοϋ Συνεδρίου περι ειρήνης. Ένωσεται  
δτι τοϋτο περισσότερο από κάθε άλλο  
συνέδριον ήτο κατάλληλον μόνον δι' ώ-  
ραιους λόγους. Εξ των συνέδρων της  
πρκειμένης συνελεύσεως απήγγειλεν ά-  
ληθη ύμνον προς την ειρήνην, κατακε-  
ρευνώσας άφ' έτέρου τε έθιμον του πο-  
λέμου. Ίδου αι ώραιότεραι περικοποι :  
— Έκ του στόματος της ανθρωπο-  
τητος δλης, ειπεν ο ρήτωρ, ρήγνυται  
κραυγαί διαμαρτυρίας κατά της βαρβαρής  
τητος παρελθόντων χρόνων, κατά των άρ-  
χεγόνων και άγρίων ένστίκτων, εκκλησις  
σεβασμού προς τον υψιπτον δημιουργή-  
μα της πλάσεως, προς την ζωή!

Ίπό την εμπνευσιν του αισθήμα-  
τος τούτου, του στέφανος δι' αποθειώ-  
σεως τον λήξατα αιώνα της γής, κραυ-  
γή, διαμαρτυρομένη εναντίον πάσης Ιε-  
ροσυλίας κατά της ζωής, ύψοϋται

Ίπό την εμπνευσιν του αισθήμα-  
τος τούτου ο Αμερικανός εύρηνοποιός  
έθεσε τέρμα εις άγώια αιματηρότατον  
και άνωφελή. Τό παράδειγμα, τό δεθέν  
ύπό του Προέδρου της Αμερικανικής Δη-  
μοκρατίας, θα φέρη τους καρπούς αυτού.  
Αλλ' ή πρόληψις εινε προτιμότερα της  
επεμβάσεως. Δι' όλων των μέσων δέον  
νά προλαμβάνωνται αι κτηνώδεις μετα-  
ξύ των εθνών συγκρούσεις. Σήμερον, και  
εις αυτά τα μοναρχικά πολιτεύματα ή  
δημοσία γνώμη εινε πανίσχυρος. Ο μετα-  
δίδων πανταχοϋ την γνώμην ταύτην εινε  
ο τύπος. Θίσατε αυτόν εις έξυπηρέτη-  
σιν της ειρήνης και ο πόλεμος θα κατα-  
στή αδύνατος και εις αυτήν την άπολυ-  
ταρχικωτέρα Κυβέρνησιν.

Η άνατροφή των λαών, τα μέσα  
της συγκοινωνίας τόσοσν προσήγγισαν  
τους ανθρώπους προς άλλήλους, ώστε ή  
ανθρωπίνη άλληλεγγύη δέν εινε πλέον  
δλειρον.

Ο κυβερνών τας κυβερνήσεις σήμερον  
εινε ή δημοσία γνώμη. Τίς δε συλλέγει,  
σπειρει και δημιουργει έτιτην άκατάσχε-  
τον ταύτην δύναμιν; Ο τύπος!

Η διπλωματία, τό βήμα, τα βιβλία  
δέν κατορθοϋσι πάντοτε να προλαμβάνω-  
σι τους πολέμους. Διά τοϋτο δέον οι ει-  
ρηνοποιοί να έπιτύχωσι διά παντός μέ-  
σου την συνεργασίαν του παγκοσμίου  
τύπου. Ο τύπος εινε όργανον πάντων  
των ανθρώπων. Δι' αυτόσν σχετίζονται  
και εκτιμώσιν άλλήλους.

Ο τύπος δέν έχει μόνον μίαν γλώσ-  
σαν, μίαν πατρίδα και σύνορα. Έν τη  
έξυπηρητήσει της ανθρωπότητος, ο τύ-  
πος εινε πολύ ισχυρότερος των τριών  
άλλων κυρίων του κόσμου : της εκκλη-  
σίας, του κράτους, του κεφαλαίου. Τίς  
εινε ή Κυβέρνησις, ήτις ήθελε τολμήσῃ  
νά έπιχειρήσῃ πόλεμον καταδικαζόμενον  
ύπό του διερμηνέως τούτου της ανθρω-  
πίνης άλληλεγγύης; Τό αισθημα δέ της  
ανθρωπίνης άλληλεγγύης δέον να άνα-

πτυχθή, να εισδύσῃ εις τα βαθύτερα κοι-  
νωνικά στρώματα ίια καταστή πανίσχυ-  
ρον.

Την άποστολήν ταύτην μόνος ο τύ-  
πος δύναται να εκπληρώσῃ. Ταχύς άγ-  
γελος των εύγενών σκίψεων, εύρίσκειται  
πανταχοϋ, κυριαρχει του παντός, και  
ούτω δημιουργει την συνείδησιν των λα-  
ών.

Μόνον διά του τύπου εινε δυνατόν να  
πεισθώσι τα πλήθη διτι ή κτηνώδης βία  
δέν εινε δικαιοσύνη, διτι έν εινε ένδο-  
ξος ο καταστρέφων, άλλ' ο διατηρών, ο  
σώζων, ο δημιουργών, διτι τέλος δέν εκ-  
φυλίζεται ο λαός έστις εγκαταλείπει τα  
πεδία των μαχών άλλ' έπικυροί τη  
ύπερ χην αυτού επί των κτηνών, άφει-  
ρών την ανδρείαν του επί των πεδίων  
της προσοϋ και της έπιστήμης!

**ΤΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΤΟΥ ΜΙΚΑΔΟΥ.**

Η έτησία έπιχορήγησις του Κρά-  
τους προς τον Μικάδον, ήτις συγχρόνως  
εινε και διοκλήρου της αυτοκρατορικής  
εικογενείας, εινε τώρα 300,000 λίραι  
στερλίνας.

Εκτός όμως τούτων ο Μικάδος έχει  
έτησίως πρόσοδον 100,000 λιρών από  
τόκοις των 2,000,000 λιρών ατινες  
τῷ έδόθησαν εις της πολεμικής άποζη-  
μιώσεως της ληφθείσης παρά της Κί-  
νας πρό δέκα έτών. Ωσαύτως 50,000  
λίρας εξ ιδιωτικών του τεπεθετήσεων,  
ατινες άνέρχονται εις 1,000,000 ή και  
πλέον. Ωσαύτως λίρας 100,000 εκ  
των δασών, καλυπτόντων έκτασιν  
5,124,873 στρεμμάτων και αξίας  
πλέον των 100,000,000 λιρών, προς  
λίρας 20 το στρέμμα.

Ούτω τό καθάρων έτήσιον εισόδημά  
του άνέρχεται εις 550,000 λίρας στερ-  
λίνας. Εξ αυτού ζώσιν 60 εν δλω μέ-  
λη της αυτοκρατορικής εικογενείας, με-  
ταξύ των οποίων τα 11 εινε νυμφευμέ-  
να, και τέσσαρις χήραι πριγκίπισσαι,  
ατινες εινε μέλη της εικογενείας εκ  
γάμων, και ούχι εκ γεννήσεως.

**Χοροδιδασκαλείον**

διδουθονόμενον ύπό Αντωνίου  
Ε. Συμεωνίδου.

Ο κ. Συμεωνίδης έδίδαξε τους Εύ-  
ρωπαϊκούς χορούς επί 17 έτη εν Λεμε-  
σῷ, προτιθεται δε έφέτος να διδάξῃ αυ-  
τούς εν Λευκωσία.

Ο χορός δέν εινε μόνον ύγιεινή άσκη-  
σις, άλλά σύναμα και ή εύγενεστέρα  
διδασκείασις. Η αλήθεια αυτή γενικώς  
αναγνωρίζεται, και οι άγνωστοις χορόν  
πολλάκις θα έλαβον άφορμήν να στενο-  
χωρηθώσι διά την άγνοιαν τόσοσν ούσι-  
ώδους συστατικού της στοιχειωδιστάτης  
πλέον σήμερον άνατροφής και κοινωνι-  
κής συμπεριφοράς.

Η σύστασις εν Λευκωσία του Χορο-  
διδασκαλείου του κ. Συμεωνίδου εινε  
λαμπρά, και οι θέλοντες να έπωφεληθῶ-  
σιν άς άποταθώσι προς τον Ιδιον καθ'  
έκαστην ει τῷ Τυπογραφείῳ « Έλλη-  
νισμῷ ».

**Υφάσματα Κυρηνείας.**

Οι από τα διάφορα μέρη της Νήτου,  
δπου δέν ώρίσθησαν ανταποκριται, ή-  
λοντες εκ των περιφύμων **Κυρηνείω-  
νικῶν άλατῶν** άς άπειθύνωνται  
προς τον μόνον ίσοκρήτην κ. Νικελας  
Χρ. Οικονόμου, εις Κυρήνειαν.

Δείγματα άποστέλλονται ταχυδρομι-  
κώς άμα τῷ ζητήσει.

**CRÈME MOUSSELINE  
BRELAND**

Έν χρήσει παρά τῃ κομψῇ  
κοινωνεία.

**ΠΑΡΙΣΙΟΙ :** Μεγα δίπλωμα τιμής.  
**ΒΙΣΙ (Vichy) :** Διπλωμα τιμής.  
**ΝΕΑΠΟΛΙΣ :** Χρυσούν βραβείο.  
**ΠΑΡΙΣΙΟΙ :** Έκτός συναγωνισμοϋ.  
Έφειυρίθη παρά του κ. Breland  
διπλωματούχου της εν Παρισίοις Α.ω-  
τέρας Σχολής της Χημείας.

Η γυνή βασιλεύει διά της ώραι-  
ότητος.

Μεταχειρισθητε την θαυμασίαν **Crème  
Mousseline Breland** διά να εισθε  
ώραία. Η Κρέμ Μπρελάν εινε νέα ύγιει-  
νή και άντισηπτική σύνθεσις με άρωμα  
ήδύτατον. Τρίφει και τονώνει τό δέρμα  
και τους πόρους, άποδιώκει τας ρυτί-  
δας, διατηρει τας χείρας, τό πρόσωπον  
και τό σώμα λευκά, ύγιη, λεία και δρο-  
σερά. Η Κρέμ Μπρελάν εινε ή μόνη, ήτις  
δέν αφήνει επί του προσώπου τό άηδές  
καθίζημα (croûte), τό όποσον αφήνου-  
σιν άλλα κινδυνώδη παρασκευάσματα.  
Η Κρέμ Μπρελάν περιφρονει άς  
καυστικές ακτίνας του ήλιου και τό  
δριμύ ψυχρος. Μεταχειρισθητε αυτήν και  
θα έχετε νεότητα μεθ' όλων των αριθμόν  
των έτών και μεθ' έλας τας άνίας του  
βίου.

Χρησιμωτάτη προσέτι κατά των δι-  
αφόρων δερματικών εκδηλώσεων του  
προσώπου και της έπιδερμίδος εν γενει,  
ήτοι λειχήνων, έξανθημάτων, πανάδων,  
κτλ.

**ΧΡΗΣΙΣ :** Πριν κατακλιθῃτε τό  
έσπερας νίπτεσθε καλώς και έπαλείφετε  
τό πρόσωπόν σας με όλίγην Κρέμ  
Μπρελάν, μεταχειριζόμεναι προς τοϋτο  
δρεγμένον πανάκι. Αι έχουσαι ξηράν την  
έπιδερμίδα έπαναλαμβάνετε τό αυτό  
την πρωταν.

Όλίγη Κρέμ Μπρελάν τεθειμένη εις  
τό ύδωρ, καθιστά αυτό μαλακόν, δρο-  
σερόν και καταλληλότερον δια νίψιμον.  
Εινε θαυμασία διά τα λουτρά. έγγύ-  
σατε εις τό ύδωρ του λουτροϋ, εν δύο  
φιαλίδια Κρέμ Μπρελάν και θα έχετε  
δέρμα ροδόχρουν παιδικόν.

Σαταπραύνει τον έρεθισμόν της έπι-  
δερμίδος μετὰ τό ξύρισμα. άπαραίτητον  
διά τους κούρεις και τους κατ' οίκον ξυ-  
ριζόμενους.

**Αντιπρόσωπος εν Κύπρω  
Γ. Β. ΠΑΛΜΑΣ**  
Φαρμακοποιός εν Βαρσοίσις.